Do anh Võ Văn Hòa (Hòa) CHS Petrus Ký (67-74) cung Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cổ Động — TT Nixon thỉnh linh thuyên chuyển Tướng Hershey Giám Đốc Sở Động viên để xoa dịu phe phản chiến

HOA-TH-ĐỐN HUY ĐỘNG 30.000 CS ĐỂ CHỐNG BIỂU TÌNH

SỐ 156 — 8 TRANG 8Đ. — CHỦ NHỰT 12-10-1969

CẢI TIẾN

TỔ QUỐC — DÂN CHỦ — TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN — Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Đ.T.: 25.275

TUẦN LỄ BẬN RỘN NHỨT CỦA CHÁNH PHỦ MỸ :

T.T NIXON TRIỆU TẬP Hội Đồng An Ninh QG

họp suốt tuần tới về vấn đề VietNam

Để thông báo gì đây ? Ngoại trưởng Mỹ HỘI ĐÀM VỀ VN VỚI Ô. TỔNG THƯ KÝ LHQ CÂN 1 TIẾNG ĐỒNG HỒ

L.H.Q. (UPI) 10-10.— Ngoại trưởng Mỹ William Rogers đã hội đàm với ông U Thant Tổng thư ký LHQ hàn thử sáu trong vòng 50 phút. Một phát ngôn nhân của văn phòng TTK/LHQ tuyên bố rằng cuộc hội đàm đã dành phần lớn thì giờ thảo luận về vấn đề VN. Suốt đại hội đồng LHQ kỳ thứ 25, đây là lần đầu tiên có cuộc hội đàm về VN giữa ngoại trưởng Mỹ và ông U Thant được loan báo công khai.

Ông Rogers đến Nữu Ước hai ngày để tham khảo với các nhà ngoại giao của Quốc tế đến tham dự đại hội đồng LHQ, đã đến văn phòng ông U Thant hồi 3g 30 chiều ngày thứ sáu (tức là 19 giờ 30 giờ quốc tế), cùng với ông Charles Yost, đại sứ Mỹ tại LHQ, ông Hubert Pederson, cố vấn bộ ngoại giao...

Phát ngôn nhân văn phòng TTK/LHQ không nói rõ chi tiết cuộc hội đàm về VN nay, nhưng xác nhận rằng đây là một cuộc hội đàm bàn về vấn đề Việt Nam.

● NẾU QUẢ THẬT ĐỐI PHƯƠNG ÂM THẦM ĐÁP ỨNG, MỸ SẼ GIẢM QUÂN ĐỢT 3, LÔI 40 HAY 50.000 NGƯỜI TRONG VÒNG NỬA THÁNG CHẠP...

HOA THỊNH ĐỐN (tin phái hợp) 11-10. — Tuần lễ tới đây có thể được coi một cách khá đúng nghĩa như «tuần lễ VN» của người Mỹ. Trước hết về phía chính phủ Mỹ, tuần lễ tới sẽ là tuần lễ bận rộn với những cuộc hội họp, tham khảo về vấn đề VN, với những nhân vật quan trọng nhất và có tiếng nói giá trị nhất về V.N. như đại sứ Henry Cabot Lodge và ông Philip Habib, Trưởng và Phó Trưởng phái đoàn Hòa đàm Mỹ tại Ba Lê vừa về đến Mỹ ngày hôm qua.

Đại tướng Wheeler, cũng đã Á Đông và VN từ vài tuần qua có vấn và cộng sự viên cao cấp của TT Nixon. TT Nixon dự định sẽ triệu tập những cuộc họp quan trọng của hội đồng An ninh Quốc gia và những ngày cuối tuần này và suốt tuần lễ tới. Tất cả những cuộc hội họp này đều xoay quanh, sự kiện tình hình lăng dịu tại chiến trường Nam VN.

Người ta đưa ra ba giả thuyết để giải thích tình hình lăng dịu này 1) Quân Cộng sản đã kiệt quệ và cần một thời gian dài để bổ dưỡng và chuẩn bị. ; 2) Bích quân là sự sự tàn phá khủng khiếp và hiệu nghiệm của B52 nên đã xử dụng chiến thuật tiền mông, tập trung nhanh, và chỉ đánh những trận nhỏ, những đồn bốt hẻo lánh để cầm chân.

3) Hoặc là đối phương thực tình muốn đánh tiếng là họ đã đáp ứng âm thầm các hành động rút quân của Mỹ, bằng sự tự ý xuống thang chiến tranh, nhưng vì những lý do tuyên truyền không nói ra được, và mong Mỹ hiểu ngầm cho.

Có rút binh đợt III không ?

Nếu giả thuyết thứ ba là đúng, thì tiên nhân định của Thông Tấn Xã Pháp AFP, TT Nixon sẽ quyết định thoái binh một đợt đợt thứ ba có thể lên đến 40 hay 45.000 quân Mỹ khỏi VN, như sự tiết lộ của một Thượng Nghị Sĩ Mỹ ?

XEM TIẾP B TRANG 7

NGƯỜI ĐÃ KÍCH LIỆT CHỐNG ĐỐI

CỰU PHÓ TT HUMPHREY

THÌNH LÌNH CA NGỢI TT NIXON :

« TỔNG THỐNG ĐANG ĐI ĐÚNG ĐƯỜNG Ở VIỆT NAM, VÀ CHÚNG TA NÊN ĐỂ CHO TỔNG THỐNG CÓ ĐỦ THÌ GIỜ THỰC HIỆN CHÁNH SÁCH ẤY ! »

HOA THỊNH ĐỐN 11-10.— Cựu Phó Tổng thống Humphrey và là ứng cử viên Tổng thống thất cử hôm qua đã được TT Nixon mời tới Bạch Cung hội đàm về tình hình VN và những vấn đề quốc tế và quốc nội khác.

Gần đây ông Humphrey đã kích liệt chống lại chánh sách của TT. Nixon về V.N.. Ông kêu gọi chấm dứt chiến tranh V.N. cũng rút quân Mỹ về nước.

Sau cuộc viếng thăm Tòa Bạch Ốc cựu Phó TT Humphrey đã tuyên bố là Ông tin rằng TT Nixon đang theo đúng một chánh sách Đông Dương Việt Nam.

Ông nói chúng ta nên để thì giờ cho Tổng Thống có đủ thời giờ để thực hiện chánh sách đó !

Vì vậy, ông tiếp không nên gây khó khăn thêm cho TT trong khi các cuộc tranh luận về cuộc chiến tranh V.N. đang lan rộng.

Người ta, ông nói thêm là ông sẽ hàu thuẫn cho bất cứ cuộc tuần tự triệt thoái nào của quân đội Hoaky tại V.N.

Các phái viên có mặt tại Tòa Bạch Ốc lúc đó đã nói rằng những lời nhận xét của Ô. Humphrey ngay lúc các giới dân chúng đang chuẩn bị những hành động chống đối, đã làm cho T.T. Nixon rất là phấn khởi !

XUÂN THỦY ĐÃ TRỞ QUA BA LÊ TUYÊN BỐ :

B.V. KHÔNG THAY ĐỔI

CHÁNH SÁCH TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY

● TRONG KHI ĐÓ, TẠI ĐỨC, PHẠM V ĐỒNG VÀ TRẦN BỬU KIẾM HỘI ĐÀM VỚI ULBRICHT.

BALÊ 10-10. — Xuân Thủy đến Ba Lê tối thứ Sáu để tiếp tục giữ chức trưởng phái đoàn Bắc Việt tại hội đàm Ba Lê sau 5 tuần lễ vắng Hồ Nội dự tang lễ Hồ chí Minh.

Xuân Thủy nói với các ký giả là «không hề có sự thay đổi chánh sách đối ngoại hoặc đối nội của Bắc Việt. Xuân Thủy nhắc lại là Tổng thống Nixon tuy nói hòa bình nhưng tại tiếp tục chiến tranh.

Xuân Thủy nói : «chánh sách thay quân nhỏ giọt của Tổng thống Mỹ nhằm kéo dài cuộc đóng quân của Mỹ ở VN và ủng hộ chánh phủ VNCH».

Xuân Thủy nói thêm là muốn khai thông hội đàm Balê chánh phủ Nixon phải thực hiện hai điều chính là triệt quân mau lẹ, trọn vẹn và và điều kiện cũng thành lập một chánh phủ liên hiệp lâm thời, ở Nam VN để tổ chức cuộc lấu cử tự do và dân chủ.

XEM TIẾP C TRANG 7

Tại Đông Kinh (Nhựt)

BIỂU - TÌNH trên đường phố

DÀI 3 CÂY SỐ

ĐÔNG KINH 11-10. — Hôm qua, trên 40.000 người ở khắp nước Nhựt đã biểu tình phản đối việc gia hạn Hiệp ước an ninh giữa Nhựt Hoakỳ và phản đối chiến tranh VN.

Tại Đông Kinh, một toán người tập trung dài 3 cây số vừa đi vừa nhảy múa qua các đường phố, với khẩu hiệu, biểu ngữ, phản đối.

Cảnh binh đã phải dùng đến hơi cay và có nhiều người bị bắt.

Nhưng không có sự dụng độ lớn quan trọng nào xảy ra.

● TẠI HOA-TH-ĐỐN, PHẢI HUY ĐỘNG 30.000 CẢNH SÁT ĐỂ GIỮ TRẬT TỰ

● TƯỚNG HERSHEY, GIÁM ĐỐC SỞ ĐỘNG VIÊN HOA KỲ, «KẺ THÙ» CỦA THẾ HỆ TRẺ CHỐNG CHIẾN TRANH, ĐÃ BỊ T.T. NIXON GẤP RÚT THUYÊN CHUYỂN.

HOA THỊNH ĐỐN 11-10.— Các cuộc chuẩn bị để tổ chức các hoạt động chống chiến tranh vẫn tiếp tục tràn rộ ở khắp nước Mỹ.

17 nghị sĩ và 47 dân biểu phản chiến đã chia nhau đi kêu gọi dân chúng tham gia các cuộc biểu tình khởi sự từ 15-10 mà họ gọi là «cố tánh cách hòa bình hợp pháp và bất bạo động» mà họ nói là họ rất tán dương !

Các cuộc biểu tình sẽ khởi sự ngày 15-10 dồng loạt tại nhiều thành phố lớn ở Mỹ, như Hoa thạnh Đốn Nữu ước, Chicago, Boston... mà người ta ước lượng sẽ lối 500.000 người dự.

Tại thành phố Sacramento thuộc tiểu bang California, sinh viên sẽ tổ chức đêm không ngủ hòa cảnh nhà Thống đốc California là ông Reagan, cựu tài tử chớp bóng, được coi là «thế chiến nhựt».

Riêng tại thành phố Boston người ta ước lượng sẽ có trên 100.000 người tham dự biểu tình.

Những cuộc hội thảo, những đêm không ngủ, trước đuốc ... sẽ được tổ chức tại Nữu Ước, Hoa thạnh Đốn, và nhiều trường Đại học khác với sự tham dự của các giáo sư.

Người ta cho rằng cuộc biểu tình ở Thủ Đô Hoa thạnh Đốn sẽ đông đảo nhất, tại đây 30.000 cảnh sát đã được huy động để giữ trật tự.

Các Hiệu trưởng Đại học đều làm ngơ để cho sinh viên biểu tình

Ngày phản chiến 15-10 có thể trở thành một ngày quan trọng nhất đối với VN, vì cũng là ngày khó nhất của TT Nixon nếu từ đây đến hồi đó TT Nixon không có một quyết định quan trọng nào nhằm xoa dịu các phong trào phản đối chiến tranh VN.

XEM TIẾP D TRANG 2

ĐỌC TRANG 3 : NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐÁO CHÁNH Ở VIỆT NAM

● của VĨNH LỢI

Tướng Abrams thanh tra các căn cứ phía Bắc Saigon

BÌNH SĨ V.N.C.H. Ở VÙNG III

sẽ đảm nhiệm cuộc chiến

SAU KHI BÌNH SĨ HOA KỲ RÚT KHỎI 11 TỈNH CỦA VÙNG NÀY

SAIGON 11-10 (AP).— Nhực lực đã hòa hợp các đơn vị chiến đấu của VNCH và Hoa kỳ tại vùng 3 CT sẽ bảo vệ quanh Saigon đang được vị tư lệnh lực lượng Hoa kỳ tại VN chỉ tâm theo dõi.

Một phát ngôn viên quân sự cho biết hôm thứ Năm, tướng Creighton W. Abrams đã bay tới các căn cứ phía Bắc Saigon để thanh tra chương trình Đồng Tiến của SĐ I Hoa kỳ và SĐ 5 BB Việt Nam.

Ý nghĩa của việc Tướng Abrams đích thân đi thanh tra năm trong sự kiện khởi chương trình này khởi sự ngày 1-7, là một trong với nỗ lực chính của Hoakỳ nhằm «Việt Nam Hóa» cuộc chiến, trao thêm trách nhiệm cuộc chiến cho binh sĩ VNCH.

Một phát ngôn viên của Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ nhấn mạnh rằng vấn đề «VN hóa chiến cuộc đang tiếp tục, đôi lúc đã được chính cho những vụ tiêu hàng đầu».

Chương trình Đồng Tiến của Tướng Abrams thâm viếng có mục đích để binh sĩ VNCH tại vùng 3 C.T. có dịp trao đổi kinh nghiệm và niềm tin để chiến đấu — 1 cuộc chiến tranh mới với vũ khí mới — sau khi binh sĩ Hoa Kỳ rút khỏi 11 tỉnh của vùng này.

CHIẾN SỰ

Hoa Kỳ đã mất gần 6000 phi cơ tại VN

19 VỤ PHÁO KÍCH trong đêm thứ sáu 10-10

SAIGON 11-10 . — Bộ chỉ huy Hoa kỳ cho biết trong đêm thứ sáu vừa qua vừa thứ bảy, cộng quân đã gây ra 12 vụ pháo kích trên toàn quốc, nhưng chỉ có 4 vụ gây tổn thất.

Trong đêm thứ Sáu, các phản đội bay B52 đã thực hiện 4 phi vụ, ném bom xuống các vùng cách Saigon từ 93 tới, 157 cây số về phía Bắc.

*

Hoa kỳ đã mất gần 6 ngàn phi cơ tại VN

Kể cả hai phi cơ trực thăng bị hạ chiều thứ sáu cách Saigon 112 cây số về phía Bắc số phi cơ Hoa Kỳ bị rớt tại VN lên tới 5970, đã thiệt hình chiến sự vừa ở mức lăng dịu.

Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ cho biết tính từ 1-1-61 đến nay, đã có 5097 trực thăng và 2873 phi cơ khác bị bắn hạ tại cả hai miền Bắc và Nam V.N.

Con số phi cơ bị bắn hạ kể trên không gồm những phi cơ bị rớt tại Ai Lao.

LẦN THỨ NHỨT TẠI HÀ-NỘI

1 nhà ngoại giao Ai Cập ĐƯỢC CIA MÓC NỐI

cung cấp tin tức về BV đã bỏ trốn sang Tây Đức tị nạn

LÊ CAIRE 11-10 (AFP).— Ông Zakaria Taher đã tam thời bỏ Tòa Đại sứ Cộng Hòa Ả Rập thống nhứt tại Hànội, đã xin bỏ nhiệm sở và tới xin tị nạn tại Tây Đức.

Nhật bản «Al Ahram» loan tin sáng nay và cho biết rằng là nhà ngoại giao nói trên đã được C.I.A. móc nối trong những ngày ông ở Hànội để cung cấp cho các cơ quan tình báo Mỹ những tin tức về Bắc Việt.

Vẫn theo tờ Al Ahram, ông Zakaria Taher đã bị nghi ngờ và đã nhận được lệnh triệu hồi về Le Caire để chịu điều tra, ... lúc trước khi ông được C.I.A. tổ chức trốn thoát.

Dư âm sau khi Thượng Viện bầu xong văn phòng 69-70

Khối Xã Hội — Dân Chủ KHÔNG COI LÀ MỘT THẤT BẠI

dầu là khối đa số mà chỉ đoạt được 3 ghế

* LÊ VIỆT PHƯƠNG *

SAIGON 11-10 (LVP). Trường khối Xã Hội Dân Chủ tại Thượng Viện, Nghị sĩ Đặng văn Sung sáng nay khi nhắc đến kết quả cuộc bầu cử các chức vụ văn phòng cho nhiệm kỳ ba, đã nói rằng «chúng tôi không đặt nặng vấn đề văn phòng, và bởi thế khối XHDC không coi là một thất bại đối với kết quả cuộc bầu cử vừa qua.

Tụi nay không bao giờ âm mưu

Qua cuộc tiếp xúc với phái viên Cấp Tiến sáng nay, khi đề cập đến những chuyện nội bộ tại Thượng viện, NS Đặng văn Sung, trưởng khối XHDC «vì 21 khối viên vừa được coi là khối đa số tại thượng viện chỉ biết ông chỉ muốn có 1 vai trò đầu trong các chức vụ ở văn phòng đề đề thiện lề lối làm việc, cũng như viết quốc tự tôn nhà Thượng viện mà thôi.

Nghị Sĩ Sung nhấn mạnh sự liên kết tương lai để chống Cộng Sản mới là chuyện lớn. Theo chúng tôi chức vụ trong văn phòng chỉ là việc nhỏ ! Ông cũng nói thêm «tụi nay không bao giờ âm mưu cả»

XEM TIẾP A TRANG 2

SÁNG THỨ HAI 13-10

ĐÊN LƯỢT HẠ VIỆN bầu Văn phòng

CÒ THÊ KÉO DÀI 3 NGÀY

SAIGON 12-10.— Hạ Nghị Viện V.N.C.H. sẽ bầu phiếu bầu lại các chức vụ văn phòng và 16 ủy ban thường trực vào sáng thứ hai 13-10.

Cho đến nhiều thứ bảy, cuộc tranh cử vào được các ứng cử viên đều tỏ ra tích cực. Theo chúng tôi được biết, có 5 dân biểu đang tranh chức Chủ tịch Hạ Viện.

Đó là các ông Nguyễn bá Lương (đương kim C.T.). Cao văn Chiếu (CT Ủy ban V.H.G.D. Hạ Viện ra ứng Trưởng khối Dân Tiến) Nguyễn bá Cần (Khối đoàn kết), Phan huy Đức (Khối độc lập) Trương gia Kỳ Sanh và Đinh văn Đệ (đã II phó CT)

XEM TIẾP G TRANG 7

Suýt nữa gây họa lớn Phi cơ CARIBOU ĐÂM ĐẦU XUỐNG RUỘNG LÚN XUỐNG 1 PHÂN 3 6 NGƯỜI CHẾT

KIÊN GIANG.— Một chiếc phi cơ vận tải Mỹ hiệu Caribou, lúc lúc 45 hôm 10-10 đã rơi cách phi trường Rạch Sỏi độ 200 thước. Phi hành đoàn gồm 6 người đều tử nạn.

Được biết vào ngày giờ nói trên chiếc Caribou sau khi cất cánh không hiểu vì lý do nào đã cắm đầu chúi xuống 1/3 thân phi cơ xuống đất.

Hiện cuộc điều tra của nhà chức trách quân sự Mỹ đang tiếp hành. Người ta ghi nhận có sự may mắn cho đồng đảo đồng bào ngụ cách nơi phi cơ làm nạn chừng 70 thước.

THẾ GIỚI HÔM NAY

Một điều mà mọi người phải chú ý phân là hiệu suy quanh vấn đề hòa bình cho VN, đang có nhiều dấu hiệu, hoặc biểu cố quan trọng. Người thường gọi đó là «cái gì trong gió». Các sự kiện giúp chúng ta đoán, suy luận này như sau :

* Phó và Trưởng phái đoàn hòa đàm Ba Lê của Mỹ là bà ông Lodge và Habib vội vàng trở về Hoa Thịnh Đốn. Xuân Thủy vừa đến Balê. Ông Lodge hứa sẽ trở lại Balê kịp phiên họm thứ 38 vào thứ năm tới đây.

* Ngoại trưởng Pháp Maurice Schumann sang Mạc tư Khoa gặp các nhà lãnh đạo Nga, bàn rất nhiều về vấn đề VN, trình bày lập trường của Pháp về vấnđềVN, phát là nhưng điểm năm trong bài điểu văn của TT De Gaulle đọc tại Nam Vang ngày xưa.

* TT Pháp Pompidou đã quyết định sẽ viếng thăm Mạc tư Khoa vào năm 1970 sẽ sang viếng thăm Nga và thứ tự của hai cuộc viếng thăm này chưa được ấn định, nhưng mà TT Pompidou đã phê phán phương pháp đối của TT Nixon của các nhà lãnh đạo Nga.

* TT Nixon đã dự định sẽ những cuộc họp nội bộ trong mấy ngày cuối tuần tức thứ bảy, chủ nhật và thứ hai tới để tham khảo, thảo luận, và nghiên cứu về vấn đề Việt Nam.

* Chiến trường VN tiếp tục lăng dịu số tấn thấp. Mặc dù mức thập nhất từ ba năm trở lại đây, và có tin xác nhận rằng mức độ hoạt động của VC giảm 30 % trong tuần Mỹ chỉ giảm non 20% quân số. Nhưng vậy người tác cố đã có lại xem ra đã được thêm mãn.

Tất cả những điều trên chưa thấy hẳn đâu Balê không hề tác ở nơi bỏ mặt bên ngoài, mà thực ra đang có những biến chuyển ngầm quan trọng.

TIN VẮN

BA LÊ 10-10.— Tổng Thống Pháp Georges Pompidou sẽ chính thức thăm viếng Mạc Tư Khoa, 1 ngày được người Ngoại trưởng Pháp Maurice Schumann loan báo sang thứ Sáu ở Mạc Tư Khoa. Ngày khởi hành có vẻ chưa được ấn định nhưng có là vào tháng năm 1970.

Cuộc thăm viếng của ông Pompidou ở Nga sẽ thực hiện vào tháng sau cuộc thăm viếng của ông ở Mỹ thế theo lời mời của TT Nixon.

XEM TIẾP H TRANG 7

Thiên cơ bất khả lậu

* của BAY BOP

DẠ ! EM SỢ RỒI...

Thời PTT Kỳ chưa là PTT, đã có lần ông bám mé răng rớt các răng : « Anh nào âm mưu đảo chánh gây loạn thì chúng tôi sẽ cho 06 tên bom để diệt lên đầu nó ! »

Lúc bấy giờ nhiều người cạn nghĩ, cho rằng ông Tướng Kỳ tuyên bố ẩu, liều mạng. Nhưng BB tuy bình dân nhưng nhận rằng, từ ngày Tướng Kỳ tung cầu kỳ ra đến nay, VNCH không còn xảy ra những thiết giáp... bắc hồi tâm bậy nữa. Bằng chứng ro sờ là cập bài trong Thiên Kỳ đã đề cập TT và PTT một cách thật là êm ả thoải mái, lên lành đạo chúng ta một cách êm ru bà rù.

Mà cái gì xảy tới thì nên xảy thường

Câu đây hơn, PTT Kỳ, một lần nữa, đã hăm he rằng : «Nếu có Liên hiệp thì có đảo chánh liền». Lần này đã là lần, TT Thiệu bắt đầu mở cửa rằng : «Nếu đồng minh làm ạp lực để bắt buộc chúng ta nhận Liên hiệp thì ta TÍM ĐỒNG MINH KHÁC ! »

Cái đó, trong nghề mão chánh trị ai cũng biết là :

«Đồng thanh tương ứng, đồng... khí tương la !

BB tuy là thắng chống Trung lập, chống Liên hiệp, nghe các ông lớn hăm he phe nghịch cần tui mà tui cũng mình thì sức mấy mà mấy chú làm le Liên hiệp không sợ trăng vòi ?

Dự sự rồi ! Nhưng không biểu tại sao ông NS Nguyễn gia Hiến con «ăn kẻ» thêm một câu rằng : «Có Liên hiệp thì có đảo chánh liền ta Nghị sĩ và Dân biểu là những ông lớn «đại điểu» cho dân để bầu vô Hiến pháp, bảo vệ dân chủ lâm sao cho xứng danh đồng tiền... nom trăm phần một thăng.

Đáng nay nghị sĩ lại hăm đảo chánh thì Ếc phải hợp với... 135 của Hiến pháp rồi ! Ở hợp ! Vậy rồi biểu người ta tin... Dân chủ.

B.B.

CƯỜI NHƯ MẾU

* của VIT LƯỚC

CÁN BỘ DÂN Ý VÀ CÁN BỘ XDNT

Một độc giả ẩn danh gửi cho Vịt Lược bài sau đây đề khen Tướng Phong một phát và trích bảy cái kẹt của anh em Cán Bộ XDNT cùng như Dân Ý Vụ.

Xin đăng nguyên văn để nhắc nhở người trách nhiệm sơm giải quyết những cái kẹt của cấp dưới.

«Mấy thằng gần đây có một số Cán bộ Dân ý và XDNT đào nhiệm. Lý do vì một số Cán bộ phải hoạt động tại các Ấp D. V là những Ấp tương đối ít an ninh. Do đó có một số Cán bộ từ thương...

Sắc Lịch của Thủ Tướng Trần văn Hương cho công chức, quân nhân và cán bộ lãnh lương Ngân sách Quốc gia, được thêm một phụ cấp đặc biệt là 1000đ00. Nhưng vì Cán Bộ XDNT ăn lương của Viện Trợ Mỹ nên không được lãnh phụ cấp này.

Cán Cán Bộ Dân ý cũng đảm nhiệm vì cùng lãnh lương của Viện trợ Mỹ nhưng không được hưởng đặc hoàn địch như Cán Bộ XDNT, và cũng không hưởng được phụ cấp đặc biệt 1000đ. Tại Bộ XDNT có Nha Dân Ý chung cán Bộ Dân ý lại không thuộc Nha nầy.

Họ lấm việc trực tiếp với Cố Vấn Mỹ, qua ông Tỉnh Trưởng địa phương. Cho đến nay chưa, có thấy hiện giờ Chánh Phủ VN và Mỹ. Do đó có đành Nha Dân Ý nhường không có quyền hạn gì đối với Cán Bộ Dân ý.

Khi Tướng Phong về lãnh đạo Bộ XDNT, Tướng này không chịu những gì còn lòng dòng, cần phải đứt khoát. Ông vừa cao thượng xin Thủ Tướng cấp đăng đều cho Cán bộ 1.000đ, như các công chức khác. Ông đặt vấn đề Cán bộ Dân ý với Mỹ để hoặc giúp quyền quản trị Cán bộ Dân ý cho Bộ XDNT, hay Bộ xây sẽ bảy bỏ Nha Dân ý đã đang Nhân viên trong việc khác.

Xin «bỏ ta vô» Tướng Phong một phát.

*

Vịt Lược rất hoan nghênh Tướng Phong trong việc giải quyết dứt khoát vấn đề cán bộ Dân Ý Vụ, có lẽ các người bạn Mỹ cũng nên tiếp tay làm thêm đăng vụ nầy.

Ai đời trên nguyên tắc và trên giấy tờ thì cán bộ DYV thuộc Bộ XDNT nhưng không được hoàn địch như Cán Bộ Ý không có quyền điều khiển cán bộ DYV, mà nó chỉ do các bạn Mỹ trực tiếp điều khiển ?

Do cái chế kẹt giữa cao cấp Mỹ Việt mà anh cán Bộ Dân ý chuyên hoạt động Xã. Ấp lại đã quản địch khao thưởng.

Xin đăng Tướng thống tay giải quyết một lần cho anh em nhờ.

V.L.

LỄ RA MẮT CỦA
2 QUÂN BỘ PTQGCT
QUẬN CHỢ-LÁCH VÀ TAM-BÌNH (VĨNH-LONG)
được tổ chức long trọng trong tuần qua

VĨNH LONG (6-10).— Việc sanh hoạt của Phong Trào Quốc Cứu Cấp Tiến các Quận Bộ thuộc Tỉnh Bến Vĩnh Long đang với tiến mạnh trong bầu không khí khẩn cấp động. Lần lượt mỗi tuần, các Quận Bộ của Phong Trào đều tranh nhau làm lễ ra mắt trước đông đảo địa phương. Không các Quận Bộ đã xúc tiến việc tổ chức lễ ra mắt, mà các Xã Bộ của Phong Trào cũng đang chuẩn bị tỉnh diện với đông bào tại mỗi Xã.

Liên tiếp trong 2 ngày Chúa nhựt 28.9-69 và 5.10-69 vừa qua, 2 Quận bộ PTQGCT Quận Chợ-Lách và Tam Bình (Vĩnh Long) đã tổ chức lễ ra mắt khá long trọng tại Quận lỵ.

Nhờ sự hăng say và khéo léo vận động của các Đoàn viên Phong Trào thuộc 2 Quận Bộ nên buổi lễ ra mắt tại mỗi nơi đều có thanh dự đông đủ của đại diện các cấp chánh quyền địa phương, quí vị đại diện tôn giáo, thân hào nhân sĩ và hơn 1000 đồng viên Phong Trào thuộc các Quận Bộ và Xã bộ đến tham dự.

Tại mỗi nơi, phần nghi lễ được tổ chức khá chu đáo. Đặc biệt hơn hết là trong giờ phát trao Đoàn kỳ từ tay ông Chủ Tịch Tỉnh Bộ đến tay Ông Chủ Tịch Quận Bộ hết sức nghiêm trang, tiếp đó là bài Tuyên ngôn của Phong Trào được Ông Ủy viên Tuyên vận của Ban Chấp Hành Quận bộ long trọng tuyên đọc và Đoàn ca «Quyết Tiến» trăm hăng trên lời vang ca của các Đoàn viên đã làm không khí của buổi lễ ra mắt khá sôi động.

Sau đó là thành phần của Ban Chấp Hành và Cố Vấn Đoàn thuộc Quận Bộ Chợ Lách và Tam Bình đã được trình diện trong buổi lễ ra mắt vào những ngày nêu trên.

XEM TIẾP 2 TRANG 7

ÔNG TỔNG TRƯỞNG
Ngô-khắc-Tỉnh
CHỦ TỌA ĐẠI HỘI T.T VÙNG 4 CHIẾN THUẬT

CẦN THƠ 11-10 (VTX) — Đại hội thông tin vùng 4 chiến thuật đã được tổ chức sáng nay 11-10 tại Tự thông tin Phòng Dinh dưới sự chủ tọa của Ông Tổng Trưởng Thông tin Ngô Khắc Tỉnh, nhằm duyệt xét và thảo luận 6 mục tiêu của ngành Thông tin sắp tới.

Sáu mục tiêu này liên quan đến các vấn đề dân vận, huấn luyện cán bộ Thông tin sắt đẹp, trang bị cơ sở thông tin, tổ chức học tập chính trị cho cán bộ và nhân dân, đồng thời gắn trợ hoạt động của các cơ quan báo.

Ông Trần bích Nguyên, đại diện Thông tin Vùng 4 Chiến thuật trong dịp này đã tường trình tổng quát các hoạt động thông tin, tinh hình chính trị địa phương và trình diện lên ông Tổng trưởng 16 trưởng ty T.T thuộc vùng 4 Chiến thuật.

Sau đó các Trưởng ty Thông tin Châu Đốc, An Giang, Ba Xuyên, Bạc Liêu, Chương Thiện và Định Tường đã lần lượt trình bày những nỗ lực của Ty thông tin địa phương.

ĐỌC TRANG 3
Trang Chánh Trị
và sưu khảo

SAIGON
TỔNG-THỐNG
chuyển sang Q.H. DỰ LUẬT QUI ĐỊNH THIẾT LẬP CÁC BỊNH VIỆN CÔNG LẬP TỰ TRỊ

SAIGON 10-10 (VTX).— Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu hôm qua, thứ Sáu10-10-69 đã duyệt kỹ chuyển sang Quốc Hội bản Dự Luật qui định sự thiết lập các Bịnh Viện Công Lập Tự Trị. Dự Luật này nhằm cải tiến công việc bảo vệ sức khỏe dân chúng.

CHI NHÁNH HÃNG BGI CẦN-THƠ
bị đề nghị đóng cửa chờ kết quả
THỬ NGHIỆM CỦA VIỆN PASTEUR HOẶC TRUY TỐ RA TÒA VÌ VẪN CÒN BÊ BỐI TRONG VẤN ĐỀ BẢO ĐẢM VỆ SINH TỐI THIỂU CHO CÁC LOẠI NƯỚC NGỌT

CẦN THƠ 10-10 (VTX).— Chi nhánh BGI tại Cần Thơ chưa cải thiện lề lối làm việc và đụng cụ sản xuất nước ngọt bảo trành những điều kiện tối đến nguyên tắc vệ sinh các loại nước giải khát sản xuất tại đây.

Bác sĩ Lê Văn Khoa, Trưởng Vùng IV Y tế cho biết, tiếp theo các cuộc thanh tra trước đây, ngày 7-10 ông đã cùng với ông Thanh tra Nha Kinh tế Vùng IV đến quan sát một lần nữa chi nhánh BGI tại Cần Thơ, để biết rõ lề lối làm việc của các công nhân công đụng cụ sản xuất đã được chỉ thiện như thế nào, bảo đảm tối thiểu vệ sinh các loại nước ngọt lên ra tại đây.

Bác sĩ Khoa nói rằng cho ba trung nhân khuyết điểm mà chi nhánh BGI tại Cần Thơ chưa thực hiện được. Đó là các rửi rãi dùng để lọc nước mía và không được khử trùng, trên nắt các chai nước ngọt người ta của nhà máy đã đến ngăn tay chứng là các công nhân không đúng bao tay trong khi vào chai các loại nước ngọt.

Ngoài ra các lề sau cần được đường không đạy nắp do do cần trùng và bụi bặm có thể rơi vào. Các công nhân, làm việc không mang bao tay và mặt sổ khác chưa có giấy khám sức khỏe.

Bác sĩ Lê văn Khoa, Trưởng Vùng IV Y tế cũng cho biết thêm : các khuyết điểm vừa nêu trên có ảnh hưởng trực tiếp về phương diện thiết vệ sinh tối thiểu cần thiết cho người ăn xuất tại chi nhánh BGI ở Cần Thơ.

Trong một công điện gởi ngày 27-9 đến Nha Thanh Tra Kinh tế Vùng IV Chiến thuật, Tôn Thất Thiện, Tổng Trưởng Kinh Tế đã đề nghị đóng cửa nhà máy nước ngọt BGI tại Cần Thơ, nếu chưa có giấy khám sức khỏe.

Trong một cuộc điện gởi ngày 27-9 đến Nha Thanh Tra Kinh tế Vùng IV Chiến thuật, Tôn Thất Thiện, Tổng Trưởng Kinh Tế đã đề nghị đóng cửa nhà máy nước ngọt BGI tại Cần Thơ, nếu chưa có giấy khám sức khỏe.

Trong khi chờ đợi kết quả thử nghiệm của Viện Pasteur thử nghiệm hoặc có thể truy tố ra tòa.

CÁC TRƯỜNG TRUNG HỌC THỦ ĐÔ CÓ GÌ LẠ
Một đề-nghị giải-quyết tình-trạng
thiếu phòng học tại trường PétrusKý
... ĐIỀU TRA CỦA CHÍ LINH

IV — Hiện nay trên đã phát triển để đắp ông nhu cầu giáo dục chung của Thủ Đô Saigon. Trường Trung Học Pétrus-Ký cũng nằm các Trường Trung học khác đang làm vào tình trạng thiếu phòng học.

Niên khóa 68-69, Trường nầy có 69 lớp. Năm nay mở thêm lớp đệ 6 72 lớp (lớp ngày). Nhưng mỗi năm mà cần mở thêm được có 3 lớp thì ngôi ít quá. Chúng tôi được biết rằng nhà trường rất muốn mở thêm nhiều lớp hơn nữa để đáp ứng các học sinh mu tế nào học, nhưng cái nghiêm phòng học đang là một trở ngại lớn.

Trong chương trình mở thêm 3 phòng học cho niên khóa nầy, chính Ban Giám Đốc và Quản Vị Giáo sư Trường Trung Học Pétrus Ký đã phải hy sinh cải phòng chơi thể thao lấy nay, tức nhịp danh Ping-Pong để lấy chỗ làm phòng học cho học sinh.

Phụ huynh học sinh biết được cũng chỉ cao đẹp nầy của nhà trường, chắc đã là đồng tình vui.

Nhưng, trong dịp đến thăm trường nhân dịp hàng năm của Phái viên Cấp Tiến phòng phỏng giác ra được một trường hợp khá đặc biệt sau đây, nếu giải quyết được thì vừa đỡ phòng học cho trường Pétrus Ký và không là nhà giáo nữa.

Số là cái «Phòng Thể Thao» nhà nay thì Pétrus Ký trước đây là một dãy nhà dài, từ 1954 đến nay đã được chính quyền Ngô Đình Diệm trong đường lên Tổng Thư Viện và tình trạng bỏ dài nầy đến ngày nay.

Trường hợp nầy kể ra cũng rất là phi lý. Vì người khuôn viên nhà trường, ở khắp Đô Thành cần phòng nhất là NS Trịnh Quang Quý(Công Hòa) chỉ tích là bao LasBrisa Kỳ hội được 56 phiếu,Nghị sĩ đắc cử có nhiều thêm trăng nhất là NS Đỗ Quang Giác chỉ tích ký bao Thông tin Ngoại giao. Không có ai trách chúc cho nhỉ đoạ, nhưng đã có 24 thăm bỏ trắng.

Gay go nhất là chức chủ tịch ủy ban Canh Nông, trong khi nghị sĩ Nguyễn văn Chức đắc cử hàng 30 phiếu thì NS Thân văn Qua chỉ chịu thua sát nút với 28 phiếu.

DƯ ÂM SAU KHI THƯỢNG VIỆN
BẦU XONG VĂN PHÒNG

TIẾP THEO A TRANG 1

Trong khi đó, nghị sĩ Phạm Nam Trường (XHDC) đã đưa ra tuyên xét ; sở dĩ khối Xã Hội Dân Chủ chiếm được ít ghế trong văn phòng (chỉ được 3 trong tổng số 15 ghế) vì rất thắng quá và có phần chủ quan. Lý do khác nữa theo ông là «thiếu vận động cá nhân của các nghị sĩ ra ứng cử». Nghị sĩ Trường trước đây là chủ tịch ủy ban Giao Thông Công Chánh nhưng kỳ nầy ông đã rút lui một bước ngày bầu cử. Vẽ đắm nay ông cho biết ông đã giúp chiếc ghế ủy ban nầy hai năm liền, tiếp nhận nhiều nhưng nghị các nghị sĩkhác có dịp giữ trách nhiệm và bởi thế ông rút lui.

XHDC vớt lại 3 ghế

Phiên nhóm chính quả đã bầu xong các chủ tịch cho 7 ủy ban còn lại đã diễn ra một vài cảnh khá đặc biệt, như khi bầu tới chức chủ tịch ủy ban Nội Viện Nội quí, nghị sĩ Nguyễn huy Chiến (đại diện nhóm Độc Lập) nói rằng đến giờ phút nầy, nhóm Độc Lập nhận thấy đã đủ thắng lợi rồi (4 ghế) nên ông xin rút tên, thắng ra ứng cử vào ban nầy nữa. Tức thì đoạ ba các nghị sĩ Trần Ngọc Nhuận (XH DC) và Phạm Nam Sách (Cộng Hòa) lên tiếng đã kích ngay.

Nghị sĩ Nhuận nói rằng rồi ra nhân đồng không thích chức chủ tịch ủy ban nầy, nhưng vì muốn cản trở hàng thắng lợi mà tại Thượng viện nên ông ra. Còn nghị sĩ Sách thì xin đồng nghị sĩ Hằng ra lại trong cuộc bầu cử nầy. Theo ông các nghị sĩ khi xử dụng lá phiếu bầu đã hành động theo lương tri và lương tâm. Thượng viện làm việc cho quốc gia chứ không cho phe nhóm vào hết, xin qui vị nghị sĩ hãy vì quyền lợi của quốc gia để xét xét đúng đắn.

Phát ngôn viên Tôn Bạch Cổ nói thêm rằng T.T Nixon cũng nhờ tôi Bạch Ốc nhưng bắt cứ một cũng đưa Mỹ sáu, tăng Thống cũng muốn chấm dứt chiến tranh VN và rằng TT Nixon phải có thực hiện chánh sách mà Tổng thống ta trông sẽ thành công.

Phe phản chiến vẫn rầm rộ...

TIẾP THEO D TRANG 1

Ash Hồ nổi tiếng là Woody Allen vượn bỏ sẽ khóa điểm trên sân khấu Broadway để tổ tính tham gia phong trào phản chiến. Giám đốc Viện Đại Học Yale là ông Kingman Brewster lại tuyên bố ủng hộ ngày phản chiến. Phần lớn các người có trách nhiệm tại Đại Học Mỹ đều nghĩ ý sẽ làm sao cho các sinh viên tham gia ngày phản chiến mà không có một hiệu phạm trầng phạt nào. Mặc dầu đến hiện đã quyết định thực trăng đến 14-10 đã làm một đêm canh thức tham gia ngày phản chiến.

Con trai Bộ trưởng Quốc Phòng Melvin Laird là anh John Laird, hiện theo học sư phạm tại Đại Học Đường Eau Claire, tiểu bang Wisconsin cho rằng trăng phản anh biết quyết định của anh nhưng không là phản đối hay ngăn cản của cả. Phong trào phản chiến kêu gọi chính phủ Mỹ chấm dứt chiến tranh VN và rút hết quân Mỹ tại nước VN về nước càng sớm càng tốt.

Lãnh tụ đảng Cộng Hòa cũng ủng hộ

Ông Rogers C.B. Morton, chủ tịch ủy ban quốc gia của đảng Cộng Hòa, vừa tuyên bố rằng ngày quyền ở Mỹ tuyên bố rằng ngày phản chiến là một điều rất tốt, một cách rất hay để tỏ ý ý kiến. Trước đây TT Nixon tuyên bố rằng các quyết định của ông về VN sẽ không chịu ảnh hưởng của những cuộc biểu tình chống đối. Ông Morton nói rằng thực ra thì TT Nixon sẽ quan tâm đến các phong trào chống đối chính sách VN của ông và cách gì ông cũng phải chịu ảnh hưởng ít nhiều trong các quyết định của ông. Nhưng ông thêm rằng TT Nixon biết rõ ý dân, và thực tình ông muốn chấm dứt chiến tranh VN lắm.

Thái độ của ông Morton, lãnh tụ cao cấp của đảng Cộng Hòa đối tương phản với thái độ của chiến lãnh tụ Cộng Hòa khác, trong đó có PTT Agnew.

TT Nixon muốn xoa dịu...

HOA THỊNH ĐỐN UPI 10.10 Chuẩn tướng Lewis B. Hershey 76 tuổi, người được coi như kẻ thù của thế hệ trẻ ở Mỹ chống chiến tranh VN, vì đang là giám đốc sở động viên Hoa Kỳ, chịu trách nhiệm về phương pháp tuyển chọn người quân đội, đã được TT Nixon bổ nhiệm giữ nhiệm vụ mới.

Trong khi ngồi trước ủy ban Thượng Nghị Viện chuẩn tướng Hershey, TT Nixon đã tiếp kiến ông trong vòng 50 phút. Quyết định của TT Nixon có tính cách đột ngột vì đây phương. Phát ngôn viên Tôn Bạch Cổ nói rằng TT Nixon đã tự ý quyết định chuyển ông sáy sang nhiệm sở mới. Trước đây đã ký ước, tướng Hershey không chịu từ chức Phân chống hành động của TT Nixon nhằm làm dịu bớt những chỉ trích của các thanh niên và sinh viên phản chiến. 5 ngày trước ngày 15-10, tức là ngày được các chống phản chiến Mỹ chọn làm ngày phản chiến?

Tòa Bạch Ốc kêu gọi dân chúng

Hôm qua thứ Sáu 10.10, Tham vụ bao chí Tòa Bạch Ốc đã một lần nữa lên tiếng xác định ý muốn vẫn hòa bình tại VN của T.T Nixon trong khi các nhóm phản chiến trong toàn quốc đang chuẩn bị tổ chức các cuộc biểu tình vào thứ Tư 15-10 tới để phản đối chiến tranh VN.

Ông Tham vụ báo chí nói là T.T Nixon nghĩ rằng phe bên kia phải đáp ứng những đề nghị Hòa bình của T.T Nixon.

Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc nói thêm rằng T.T Nixon cũng nhờ tôi Hòa bình cũng như bắt cứ một công dân Mỹ nào, đang Tổng thống cũng muốn chấm dứt chiến tranh VN và rằng TT Nixon phải có thực hiện chánh sách mà Tổng thống ta trông sẽ thành công.

Các khoản chuyển ngân du học
phải thực hiện với hối xuất 1 Mỹ kim là 118đ VN

SAIGON (VTX) 10.10. — Tổng NhaHốĐoái vừa cho biết rằ các cơ vụ chuyển ngân ra ngoại quốc để trả tiền bằng bằng thuộc phần thứ Năm (ngày 10 tháng 10) tới đây phải được thực hiện với hối xuất chính thức công thể Đồng Kinh tế (1 USd=80 VN-1 USd=118đ VN.

Đối với du học sinh ở Nhật, mức độ trong đuyn xách 1966-1969 được phê chuyển ngân đã thăng 6.1970. nhưng từ tháng Giêng 1070 cũng phải theo hối xuất 118đ VN - 1USd

Lễ kỷ niệm Thương đẳng đại thần
Nguyễn Trung Trực tại An Giang

AN GIANG 11-10 (CL).— Hàng ngàn Phật Giáo đồ Hòa Hảo hôm qua đã tề tựu quanh đền thờ quan Thượng đẳng Nguyễn trung Trực tại Long Kiến, quận ChợMới An Giang, cử hành rất trọng thể kỷ niệm ngày bổ mình của người anh hùng Việt tàu Pháp trên sông Nhật Tân, được quyền chủ tọa của Cựu Thiếu Tướng Phạm văn Đăng, Tổng trưởng Cựu chiến binh đại diện Thủ Tướng Chánh phủ.

Vì phi đạo vậy không đủ chiếu đi xe chiếc F.100 đã chạy tuốt ra đường sát bờ biển và gây ra tai nạn như trên.

Sau khi dựng xe Dodge, chiếc F.100đã lết bằng bụng xuống bãi biển Nha Trang. Hiện phi hành đoàn đến chiếc F.100 nầy đã rực đưa về bịnh viện cứu cấp.

«Một trực thăng Hoa Kỳ rơi tại Cà Mau

SAIGON 10-10 (VTX).— Một trực thăng Hoa Kỳ đã bị trúng đạn phòng không Cộng quân rơi xuống hồi sáng nay 35 cây số Tây Bắc Cà Mau tỉnh An Xuyên trưa qua 9-10.

Chiếc trực thăng nói trên thuộc loại OH.6 bị binh Mỹ bị trúng đạn trong khi đang thực hiện phi vụ thám sát.

Ngay sau khi rơi xuống đất, chiếc phóc đã bốc cháy dữ dội,có 2 nhân

Quân trong điền viên chào mừng Vị Đại Diện Thủ Tướng và Quan khách đông đảo đã nhiệt liệt hưởng ứng đoàn rơi hùng của các chiến sĩ Nguyễn Trung Trực và Bảo An Quân trước đây, và nói rằng tinh thần bất khuất đã sẽ mãi mãi trường tồn trong lòng dân chúng địa phương để nung nấu lòng chiến tranh đấu cần trên đường diệt cộng cứu nước trong những ngày sắp tới,

Tiếp đến trong đáp từ, Thiếu Tướng Tổng Trưởng Cựu Chiến Binh Đại Diện Thủ Tướng đã cương sự hào hùng của lực lượng HòaHảo ở Miền Tây chống lại sự xâm lăng của Cộng sản và hy vọng rằng đúp kỷ niệm nầy sẽ thắt chặt tình đoàn kết của Quân dân tại vùng đất phong phú và anh hùng nầy để góp phần hữu hiệu trong công cuộc chống cộng xây dựng đất nước.

Sau đó, Thiếu Tướng Tổng Trưởng Cựu Chiến Binh và Phái Đoàn Quan Khách đã đến thăm Bình viện Nguyễn Trung Trực do Hội vừa lập, phát một số quà cho thương binh binh, có nhi quân phụ của Hội và đồng bào nghèo. Buổi lễ đã kết thúc vào lúc 17 giờ trong cũng ngày và sau phái đoàn Vị Đại Diện Chánh Phủ đã trở về Saigon vào lúc 14g 30.

Đồng bào muốn được thực hiện chương trình nầy cần có các điều kiện sau đây :

— Từ 30 tuổi trở lên và có từ 5 con (con phải có khai sanh và đang cần ăng).

— Có giấy hôn thú hoặc giấy sống chung.

— Cùngưng thuận của vợ lâuchồng

Việc thực hiện gồm cả đặt vòng xoắn hoặc cho ống thuốc ngừa thai tùy theo ý muốn hoặc sức khỏe của mỗi người.

Khu tái thiết chung cư Nguyễn Thiện Thuật đã có phòng thăm thai và bảo trợ mẫu nhi.

Sở Y Tế Đô Thành cho biết trong thời gian qua khu Y Tế Quận 5 (Ngày giờ là Quận10) đã phối hợp với cơ quan xã hội tư mệnh danh là «Trung tâm DaNhiệm văn giáng» (Unitarian Universalist Committee) và các ngành địa phương thiết lập một phòng thăm thai và Bảo Trợ Mẫu Nhi tại khu Tái thiết chung cư Nguyễn Thiện Thuật cho đồng bào trú vùng nầy.

Tiền phí bảnh đoàn bị thương đã được trực thăng đưa đến tiếp cứu.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Mất xe và bài vở

SAIGON — Đây là tin thư nhà một nhà thơ kiên nhẫn bị mất xe và mất bài. Sau đây là tin của nhà thơ, mà ta thấy tài được trao giữ để hoàn lại, nhưng là bản thảo của thi phẩm sắp ra :

«Lên thư nhà, tôi đã bị «hôi» mất chiếc Honda SS màu đỏ (số xuất 325.002 simay 119 981) đang trước tiệm mi Chân Hưng (4 bis Lê văn Duyệt) vào 9 giờ rưỡi (10/10/69).

Tôi hàng lòng chuộc lại với giá 30 ngàn. Cam đoan tôi trong 100% hết giang hồ. Nếu việc chuộc xe không được «Bạn đời» đang ưng thì xin vui lòng trả lại 1 bìa nilon đựng đầy vở thơ, nhà thơ, cái đây tiếng Nhựt, bài vở và bản thảo của 1 ký phẩm sắp ra. Văn hữu tha...

Mong đợi !
Kiều Giang — Hà Huy Hà
«S 47 Phạt Đạm
(Nhựt bản Tru Sáng)

Ngồi trên xe trên lề đường bị xe Honda đụng gây xương sống

SAIGON.— 8 giờ rưỡi 10-10 đường Trần văn Thời 43 tuổi, lao công (ngụ tại số 987 đường Lê Gốm) đi xe gắn máy trên đường Hàm Giang chưa thấy chuẩn xe không đạp, bị xe Honda đụng ngã xe và lề xe lề đó nghề ra sửa chữa. Bằng ở xe tại đường xa, một thanh niên cởi xe Ho da chạy đến thật nhanh, không biết lách tránh chế nào, thanh niên cởi xe Honda đụng vào ông Thời thật mạnh. Nạn nhân bị thương nặng ở lưng được chở vào bịnh viện cấp cứu Thủ Đức. Thanh niên bị đụng ngã xuống đất bị gãy xương sống sau tai nạn nói trên. Thanh niên gây tai nạn bị cảnh sát cáo lưu.

Vì buồn một cảnh sát muốn lựu đạn nổ cho vui.

SAIGON — 10 giờ sáng 9-10, cảnh sát ra một vụ nổ thám khốc, trong quán cà phê số 225 đường Hàm Giang do Huỳnh thị Thanh Tâm chủ. Nhân vụ nạn nhân kịp thời ngăn chặn, quả lựu đạn không nổ kịp. Theo cuộc điều tra của nhà chức trách, quả lựu đạn nói trên của một cảnh sát tên Hà minh Tâm (ngụ sự tại Ty CSQG quận Bảy). Anh này cùng hai người bạn là anh Nguyễn văn Ut và Trần văn Văn vào quán cà phê nói trên ăn uống. Bỗng nhiên anh Tâm lôn ra quán, rút ra một quả lựu đạn M.26 nói buồn quá muốn liệng lựu đạn chơi cho vui. Vừa nói anh Tâm vừa rút chốt an toàn của quả lựu đạn. Bà chủ quán trông thấy liền khẩn khẩn và chạy đến nói sẽ anh cảnh sát bết lời, nhưng anh nọ không chịu nghe. Nhưng vừa lúc ấy, anh Văn khẽ quay người khỏa tay cảnh sát Tâm lại và đoạt quả lựu đạn ngay. Thế là một người thoát nạn. Sau đó nhân viên cảnh sát đưa tên đầu nói điệu cảnh sát Tâm về bót điều tra.

Đo lập nhiều quá cớ !

TIN TỨC ẤN
L.S. TRƯƠNG-Đ.-DZU
bị giam tại Chí-Hòa không chịu nhận trát đi hầu tòa về vụ bội-tín 800 ngàn của Linh-Mục Thomas Lebayou

SAIGON 11-10-69 — Vì sơ đã trại Trần Hưng Đạo Bộ Tổng Tham Mưu gửi cho VC nên bình chi Phạm v Hoàng, 37 tuổi thược Đại Đội Quân Xa hạng nhẹ B 1 I M đã dị tòa án Quân Sự Mặt Trận Lưu động Vùng 3 Chiến Thuật ngày hôm qua lên án 7 năm khổ sai về tội phản nghịch.

Trong cuộc thẩm vấn bị can đã khai rằng : tháng 8-67 y bị tên Nam nước nói thông tin cộng cho VC với nhiệm vụ quan sát hoạt động của các đơn vị Quốc gia vùng từ Đồng Ong Cọ đến ngã Năm Bích Hòa và ngã Ba Cây Thị.

Tháng 2-68, y trình diện tại ngũ nói được đưa về phục vụ tại ban Quân Xa Bộ Tổng Tham Mưu. Thời gian phục vụ tại đây, y lại tiếp tục hoạt động cho VC và thực hiện những công tác nội tuyến.

Ngày 1-1-69, y được tên Thăng chỉ thị thì hành việc về sơ đồ trại Trần Hưng Đạo, bảo cáo tình hình phòng thủ và đánh sách các sĩ quan lo việc phòng thủ trong trại với tên Thăng.

Rồi nhờ sự cung xuất của tên Thăng bị bắt trước nên y cũng bị bắt ngày 6-1-69 cùng với 1 số tài liệu của VC. Bị can nhận nhậnrằng thời gian Thăng hoạt động tại đây, đã ở tại nhà mẹ mụ y.

Đại ty Cảnh viên Chính phủ trong phần buộc tội đã nhấn mạnh đến tầm quan trọng của vai trò nội tuyến của bị can đã yêu cầu tòa nghiêm phạt nên đề nghị án tử đã tuyên phạt như trên ./.

★

SAIGON, 11-10-69 — Trong phiên nhóm xử việc thẩm vấn ngày hôm qua, thì Luật sư dại diện bênh vực cho Linh Mục Thomas Lebayen đã tuyên bố với tòa án Quân Sự Đặc Biệt Đô, bội tín 831.500400 của người cho mới biết tới đó bị cáo được đưa đến vào Trung tâm Cải Huấn Chí Hòa cho luật sư Đzu. Nhưng ông đã từ chối không chịu nhận trát tòa đã tuyên định ngày 31-10-69 để hầu chứng tục đòi lại bị can. Nếu không tòng đạt được trát đó thì yêu cầu tòa miễn yết hợp lệ vào ngày vừa nay.

Lời kêu gọi
giúp nạn nhân bão lụt ở Quảng Trị
Tổng Vụ Trưởng Tổng Vụ Xã Hội Giáo Hội PG Việt Nam Thống Nhất

— Trên tinh Thăng Của đã quy đồng bào trong nước, người nước được biết tin về nạn Bão ngày 2-9-69 vừa qua, đã gây thiệt hại nặng nề về đã phương diện cho đồng bào ta tại Quảng Trị.

Trong nạn người lâm vào cảnh nào Tổng Vụ Xã Hội Giáo hội Phật Giáo Việt Nam Thống nhất nói rằng hiện đã bị sập hoặc hư hại, người chết, của mất, gia sức bị hủy diệt, nhất là hoa mầu bị phá cả nơi đến 60-70 phần trăm, chưa đồ nát. Tổng Hội bị tàn phá khiến thanh thiếu niên đang hư vất bạt.

Tất Quảng Trị là Tích đặc đầu giới tuyến của VN Cộng Hòa, đồng bào ta tại Quảng Trị mấy chục năm nay trên miền tây vùng khói lửa của chiến tranh. Đây vùng vẫn đã chạ sạt khó khăn, nay bị thiên tai đang làm vào một tình trạng bi đát đáng thương tâm.

Nạn đói kém đe dọa, bịnh dịch truyền nhiễm có cơ xảy tới bắt cứ lúc nào thì Đây, hàng ngàn nóc nhà bao Bão tiêu bao gây nên.

— Tổng Vụ Xã Hội GHPGVN TN: chúng tôi kêu gọi lòng Từ Bi Cứu Khổ, Cứu Nạn của Phật Tổ thuộc mọi tôn phái, các HạnDoan khai rằng : tháng 8-67 y bị tên Nam nước nói thông tin cộng cho VC với nhiệm vụ quan sát hoạt động của các đơn vị Quốc gia vùng từ Đồng Ong Cọ đến ngã Năm Bích Hòa và ngã Ba Cây Thị.

Tháng 2-68, y trình diện tại ngũ nói được đưa về phục vụ tại ban Quân Xa Bộ Tổng Tham Mưu. Thời gian phục vụ tại đây, y lại tiếp tục hoạt động cho VC và thực hiện những công tác nội tuyến.

Ngày 1-1-69, y được tên Thăng chỉ thị thi hành việc về sơ đồ trại Trần Hưng Đạo, bảo cáo tình hình phòng thủ và đánh sách các sĩ quan lo việc phòng thủ trong trại với tên Thăng.

Rồi nhờ sự cung xuất của tên Thăng bị bắt trước nên y cũng bị bắt ngày 6-1-69 cùng với 1 số tài liệu của VC. Bị can nhận nhậnrằng thời gian Thăng hoạt động tại đây, đã ở tại nhà mẹ mụ y.

Đại ty Cảnh viên Chính phủ trong phần buộc tội đã nhấn mạnh đến tầm quan trọng của vai trò nội tuyến của bị can đã yêu cầu tòa nghiêm phạt nên đề nghị án tử đã tuyên phạt như trên ./.

★

SAIGON, 11-10-69 — Trong phiên nhóm xử việc thẩm vấn ngày hôm qua, thì Luật sư dại diện bênh vực cho Linh Mục Thomas Lebayen đã tuyên bố với tòa án Quân Sự Đặc Biệt Đô, bội tín 831.500400 của người cho mới biết tới đó bị cáo được đưa đến vào Trung tâm Cải Huấn Chí Hòa cho luật sư Đzu. Nhưng ông đã từ chối không chịu nhận trát tòa đã tuyên định ngày 31-10-69 để hầu chứng tục đòi lại bị can. Nếu không tòng đạt được trát đó thì yêu cầu tòa miễn yết hợp lệ vào ngày vừa nay.

CHÁO LỬA

Chúng tôi xin gắc lại một kỳ bài «Cấp Tiến có mặt tại Đô Thành» vì cần đăng những tin quan trọng và xin gắc lại vài kỳ loạt bài «Hoa Cương» vì các giả đã gửi cho các ở thích vui vẻ.

Mong bạn đọc thông cảm và lượng thứ.

TRUNG TÂM KẾ HOẠCH GIA ĐÌNH
thiết lập tại Khánh Hội dành cho các bà không muốn có nhiều con

SAIGON11.10.69 (CT). Sở Y Tế Đô Thành cho biết song song với việc phát triển chương trình kế hoạch hóa gia đình, Sở Y tế đã cho thiết lập một trung tâm kế hoạch gia đình tại Bến sanh viện Khánh Hội số 25 đường Tôn Thất Thuyết. Trung Tâm nầy đã hoạt động điều hòa từ ngày 21-7-1969 cho đến nay và mỗi tuần lễ làm việc vài ngày.

— Thứ hai : từ 8 giờ đến 12g.
— Thứ năm : từ 13g30 đến 16g.

TIN THÊM VỀ VỤ PHẢN LỰC CƠ F-100
trục trặc máy lao xuống phi-đạo
Nha-Trang chạy ra bờ biển dụng xe hơi và một xe đẹp

● 3 người Mỹ và 1 người Việt tử thương

SAIGON 10 (VTX).— Một phản lực cơ F-100 của không lực Hoa Kỳ, sáng 10-10 đã đáp ra người đến đạo tại phi trường Nha Trang chạy ra bờ biển, dâm vào một xe Dodge và một xe đẹp làm ba người Hoa Kỳ cùng ba người Việt Nam tử thương.

Hồi 9 giờ 55 sáng 10/10, đài kiểm soát phi trường NhaTrang nhận được tin từ phi trường Cam Ranh loan báo có một phản lực cơ F.100 bị trục trặc máy xin đáp khẩn cấp, nhưng đài kiểm soát nầy chưa biết rõ chiếc F.100 kể trên xin đáp xuống tại đâu.

Ngay khi nhận được tin, thì chiếc F.100 đã lao xuống phi đạo 12 người chiến với phi đạo 30 hiện đang được. xử dụng.

Vì phi đạo nầy không đủ chiều dài nên chiếc F.100 đã chạy tuốt ra đường sát bờ biển và gây ra tai nạn như trên.

Sau khi đụng xe Dodge, chiếc F.100đã lết bằng bụng xuống bãi biển Nha Trang. Hiện phi hành đoàn của chiếc F.100 nầy đã rực đưa về bịnh viện cứu cấp.

«Một trực thăng Hoa Kỳ rơi tại Cà Mau

SAIGON 10-10 (VTX).— Một trực thăng Hoa Kỳ đã bị trúng đạn phòng không Cộng quân rơi xuống hồi sáng nay 35 cây số Tây Bắc Cà Mau tỉnh An Xuyên trưa qua 9-10.

Chiếc trực thăng nói trên thuộc loại OH.6 bị binh Mỹ bị trúng đạn trong khi đang thực hiện phi vụ thám sát.

Ngay sau khi rơi xuống đất, chiếc phóc đã bốc cháy dữ dội,có 2 nhân

Tin Thể Thao

● bbdpv HUYỀN VŨ

BÓNG BÀN
Nam Dương và Thái Lan dự giải Quốc Khánh

Tổng cuộc bóng bàn Việt Nam đã nhận được phúc đáp cho biết Nam Dương và Thái Lan nhận lời tham dự giải Quốc khánh Việt Nam. Được biết đoàn Nam Dương sẽ gồm một số đấu đã là ông Warokka và 4 đấu thủ là Sugeng Utomo, Eddy Wuisan, Rusli Kamaruddin và Loka Purnomo. Danh sách phái đoàn Thái Lan sẽ được thông báo sau.

Tổng cuộc đự định tổ chức giải quốc khánh tam giác vào những hôm 30, 31-10 và 1, 2-11-69 tại sân Trà Vã.

BÓNG RỔ
Mở đoàn bóng rổ nữ Ngân hàng Vọng Các

Tổng cuộc bóng rổ VN cũng mới đoàn bóng rổ nữ Thái Lan của Vọng Các ngân hàng sang đấu giao hữu ở Đô Thành Saigon.

Lịch thể thao cuối tuần

Kỳ cuối tuần nầy lịch thể thao có như sau :

QUYỀN THUẬT
Chúa nhựt 12-10-1969

Đến chân giải quyền Anh và địch quốc tế quân đội khu Viễn đông. Khởi sự hồi 19 giờ với hai trận đại phương giáo đầu cho 5 trận quốc tế.

XE ĐẠP
Chúa nhựt 12-10-1969

Hồi 8 giờ sáng, khởi hành cuộc đua tuyển đường trường giữa 24 tay đua của 8 đoàn thể trên lộ trình Biên Hòa Long Khánh Định Quán Biên Hòa, trong khoảng khứ tuyển chọn tay đua đại diện VN tham dự Đông Nam Á vận hội.

Tin thể thao
Tin thể thao vừa tiếp

Tiếp tục trình số dịch bóng đá 13,30 — Sự đoàn Đủ đv Đồng ; hàng 15pm — Xóm Cái đv Ba ĐaChanh 16g30 — Phú Khương đv Đặc Tuyển V.N

Tin thể thao vừa tàu Tân Phú Thành Hai chạy ở Bến Bạch Đằng

TÀU BỊ PHÁ HOẠI VÌ CẠNH TRANH *thương-mãi*

● 1 chết — 3 bị thương

SAIGON. — Sáu bảo hiểm cho chúng tôi có loan tin chiếc tàu Tân Phú Thành Hai chạy tại Bến Bạch Đằng. Khi đạp tàu ngoa lá,nhân viên sửa chữa bảo tiêm thấy một người chết nát thây chỉ cho một bảo chân và 3 người bị thương. Các nạn nhân được chở vào bịnh viện cứu cấp. Bịnh tinh chỉ có anh Chân quang Hùng 16 tuổi là nặng. Chân hai người kia thì nhẹ. Chiếc tàu bị nặng. Cảnh sát đã bắt giữ thủ.

Đ

Cao tiến

TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

● SỐ 156 ●

Tòa soạn và Trị sự 242 Tực Phan-Đình-Phùng SC Đ.T. 23.275

THÁNG CHÍN (đủ) — Kiến : Giáp Tuất — Tiết : Hàn Lộ — 2 — Ngày Canh Thân

OCTOBRE (10) — DIMANCHE — 12 — CHÚ NHẬT

KHẮC TUỔI : Giáp Dần, Mậu Dần

Hành Mộc — Sao Hư — Trực Khai

NÊN : Giải trừ, thanh phục, kiện thưa, lấn quan, cáng đáp, lưu mồ

CỮ : Xuất hành, gả cưới, lập khu, an táng

Giờ: Kiết : Sửu, Tỵ — Trung : Tý, Mão, Tuất

GÓP Ý - KIẾN VỚI CHÍNH - QUYỀN KHAI PHÓNG TƯ - TƯỞNG

QUAN - CHÚNG TRONG VIỆC PHÁT ĐỘNG HỌC TẬP CHÍNH - TRỊ

(TIẾP THEO)

Nhà nước CS, trong âm mưu thanh toán nhân nhân nghệ sĩ, trí thức qua cái gọi là Trăm Hoa đua nở, nhất là trong cuộc ngự trang giả phóng đề bắp hoại tiếng nằng xả sinh lực quốc gia tại Miền Nam đã cho mọi người trong chúng ta thấy rõ vết chân tương phản cách mạng, phi nhân chủ nghĩa CS duy vật. Trước đây hiện lịch sử ấy, chúng ta đã thấm đình lập trường, cố gắng học tập để phát huy ngày một gia tăng về ý thức chính trị, vừa để phát triển lý thuyết quốc gia dân tộc, vừa để thông suốt những biến chuyển ngày một gia tăng về mạnh mẽ của thời cuộc, vừa để theo kịp đà tiến đi trước hay là cấp thời đối phó với tình hình tiến bộ của nhân loại, thích hợp với lý tưởng quốc gia khoa học và dân chủ.

Nhưng làm thế nào để tạo được ra thế tiến tổng đồng đều và hữu lý trong ý thức của chúng ta đang lớp, Vấn đề cộng đồng hợp tác mà chính phủ có đề ra trong kế hoạch Bình định và xây dựng trường sản xuất dụng cụ tiêu vốn mục tiêu DÂN TRÍ. Tư tưởng phát sinh hành động, hay nói một cách khác hành động được đẩy ứng với mục tiêu nhu cầu hay không là do sự sự huấn luyện và đào tạo tư tưởng. Bởi thế không những sự «hợp tác chỉ áp dụng có một chiều từ trên xuống mà còn phải được phân ảnh từ dưới lên hoặc thực hiện song hành giữa những đối tượng liên quan : hợp tác của chính quyền với dân hợp tác của dân với chính quyền với chính quyền (tức là giữa các bộ phận cơ quan chính quyền với nhau) và hợp tác giữa dân với dân. Các phân sau sẽ trình bày rõ vấn đề này.

IV Khai phóng tư tưởng quần chúng trong việc phát động học tập chính trị

Tính độ dân trí ngày một lên cao, nhu cầu tinh thần ngày một trở do chính phủ quốc gia phát động trước đây khưa hầu đã đáp ứng tình trạng và thời gian, có chăng là chỉ đã thực hiện về một kế hoạch được gọi là... mới hay là nhằm xoa dịu một tình thế mà sống đạo đã làm người dân quá ở chỉ một mối tư dân đến mức độ có tính ra sự nổi trong cuộc chiến đấu để trường tồn trước sanh vuốt của CS. Hay nói một cách khác, trong lúc cả hai phe lâm chiến đều ở vào tình trạng kỉ lưỡi, việc phát động phương trên học tập trong nhân dân là cũng được xem như một cuộc đấu tranh liên tục mà đây bản và hình thái được đổi dời qua chiến tranh chính trị...) không thể không nghĩ rằng từ trước đến nay CS chỉ chú trọng đến chiến đấu bằng súng đạn mà không lo làm công việc chi phối tư tưởng người dân chắc chắn CS không quên trong tiêu cực không chúng. Ta vẫn thường nói trước đây luôn quốc tế ta là kẻ chiến đấu thứ và Tổ quốc chiến tranh bằng súng đạn đến đai bao nhiêu năm nay ta đã vì quá chú trọng đến dự luận mà «vẫn lấp ve» trong vai trò của người giữ thế thủ, và cần phải thể cả với những người bàn cùng đồng chung hàng ngũ chiến đấu ! Nếu nói gây đã mau là đắc tội với con người, với nhân loại, với lương tâm không cho phép ta làm một cuộc «tự vệ quá khứ». Đã đến lúc người vai trò chiến đấu hay tổ chức cực thái độ của chúng ta bằng một cuộc tổng khởi nghĩa hay Bắc-tiến, thì ít nhất chúng ta đã có quyền tuyên chiến cùng khai vệ quy mô bằng đầu tranh chính trị ngay trong lòng địch ! Có người sẽ cho rằng chúng ta đã không thể hoàn thông vì chưa chiếm được đất và chưa kiểm soát hết đầu thì lấy gì làm đất trọng. Một cuộc tranh thủ đấu như thế sẽ trở nên vô nghĩa quốc gia, kể gì là tổ chức chính trị được học chính phủ để ra để đấy mạnh mặt tranh đấu tranh tư tưởng chính trị thời gian đây kỉ cũng là hợp lý khá đi đạp ứng tình thế.

Nhưng đấu tranh bằng cách nào ? Vấn đề được đặt ra trong khuôn khổ bài này là nhằm xây dựng ý phải bền tu và phải hợp sức bằng ngũ. Cha sẵng chánh phủ là ở vai trò chủ động và việc thực chỉ kế hoạch học tập được khai điển từ các tập chí đạo đến các nhân viên cán bộ từ trung trung xuống hạ tầng cơ sở. Chẳng việc nhà nước thì bao giờ cũng đã cocão chăng thực đánh riêng cho nó là như vậy, trên chay đến thì chỉ bộ phận dưới cũng chạy. Nhưng ở phương diện học tập và chính trị mà đối tượng vào cùng là quảng đại quần chúng thì vùng thực mặc, cả kỹ không của thích hợp nữa.

Tài liệu học tập không thông chỉ gồm những sài điển văn cũng các lãnh tụ, nguyên thủ được khai triển, không những chỉ bao gồm trong khuôn khổ những công thức kiến thức nước, những kỉ thuật chương trình. Mà đó thu gom đến đầu đề cho đám chúng để tiếp thu thì tài liệu cũng cần được sắc tích, trong kỹ có đầy đủ sự hướng dẫn tại quốc gia, kể gì là tổ chức lãnh mạnh, nhằm chung lên tình chất dân chủ, tự do, làm cho người dân đành tạo mắc cảm vì chi phối một chiều độ ấy, mà phải thực hơi tập của chính nước ta gần cai tị.

(BP)

RỒI CHÚNG TA SẼ CÒN LẠI NHỮNG GÌ?

CHÁNH TRỊ

NHẬM - NGÃ - HÀNH

ĐỜI NAY!

Ai đi đọc «Tiếu ngạo giang hồ», chắc chắn không thể quên được nhân vật «Nhậm ngã hành», từng 2 lần lãm Giáo chủ Mặt giáo, có cô con gái vừa đẹp, vừa ngoan, vừa nhưng hiền là Doanh Doanh.

19 năm trở Nhậm ngã hành trong tiếu ngạo giang hồ không phải là... bao Nhậm có mưu trí siêu phàm và có chọn đồ đồng là «Hấp tinh đại pháp», mà chính là chỉ bộ Nhậm phân ảnh đúng cái tâm lý của người phàm tục đời nay.

Có thể nói trong các vị Giáo chủ Ma Giáo, Nhậm ngã hành là vị giáo chủ có tính thần «Cấp Tiến» nhất. Khi lâm giáo chủ lần đầu tiên, hắn đã đưa giáo chúng rất «hình dân», không ưa những lễ nghi phiền toái. Giáo chúng gặp giáo chủ không vén quỳ lạy, trực hô chức vụng ngày kia, mà chỉ cúi đầu chào theo một cách lễ độ, nghiêm trang là đủ. Sau khi Đông phương Bất bại cướp ngôi Giáo chủ Tưtu Đương thần giáo, hắn đã đổi thể thức nay thôi, thân thành hóa cần chủ. Lần đầu tiên Nhậm ngã hành trở lại Hắc mộc nhai ba năm Đông phương Bất bại, khoa phục vị cũ, ông ta được giáo chúng quỳ lạy, chức tước : «Muôn năm trường trị, nhất thống giang hồ», ông sẽ thấy ngượng, tưởng vì lệnh bài bề lỗi nay tôn «Phép Kiến» nay, nhưng rồi lại thay đổi ý định ngay, vì cho rằng Giáo chủ có được uy tín, thần thánh hóa như vậy thì giáo chúng mới hết sợ mà tuân theo mệnh cách biệt quá xa, không dám mình thơm vung tranh giành cướp đoạt ngôi vị nữa. Dân dân lũ tai Nhậm giáo chủ quen nghe ta thích nghe những lời chức tụng lố lăng, dần mất Nhậm Giáo chủ quen nhìn và thích nhìn sự quỳ lạy, quỳ lạy lớn nhỏ, thăng cấp giáo chúng tung hô «Muôn năm trường trị, nhất thống Giang hồ» hay những lời nịnh «Thánh giáo chủ... trở thành mộng, vẫn cầu» không thể thấu đến với họ. Nhậm. Và chẳng đó sự bong bóng, lăng bóng bề quá lớn của thứ bong bóng mang là «thiên thần» hại nên mới nảy sinh thanh vọng đọc ba vô lăm sự gây bao nhiêu thảm họa ngày trở !!!

Từ nhân vật trong kiếm hiệp đến con người thực của cuộc đời cũng... có nhau là mấy.

Nhiều nhà cách mạng hay chính khách lúc đầu hăn vi, thật sự bộ có tinh thần «Cấp tiến» muốn hòa mình trong quần chúng, vì lợi nhân thấy và rất thương cùng, ghét thói tự tôn, tự đại, ghét sự tăng bốc, ưu nịnh... Nhưng khi ngồi cao đã an tọa, chính bộ lại thay đổi tính tình, thích được mọi người «bốc thơm» và bong bóng, thích những điều gì mà trước kia mình khinh ghét, đã nặng lời chỉ trích.

Bác sĩ Soekarno, nhà cách mạng số 1 ở Nam Dương, trong thời kỳ lãnh đạo cuộc kháng chiến chống Hòa lan, ông được mọi dân kính yêu cha mẹ hội vì lúc nào cũng khoan tôn, nhu hòa, bị tính nhiều mà không tham lam hưởng thụ. Nhưng tới khi ông lên làm Tổng Thống nước Nam Dương đúc tập, thì lại nảy sinh cái tham vọng «muốn nắm trường trị, thống nhất giang hồ» như Nhậm ngã hành ; tên «Soekarno đã 3 lần phục 10 ông trở thành vị «Tổng Thống trọn đời» của nước Nam Dương. Thật là 15 bịch không kém gì «Thánh giáo chủ» !!!

Gần đây, Phác chính Hy Bàn Tổng Thống Đại Hàn đã 2 chiếm kỳ sáp nhân, vẫn chưa cho là đủ còn và đã [illegible] phương pháp và thế bẻ bẩu để [illegible] mình đã [illegible] được cái tự thêm chiếm [illegible] không ngoài thay vào «muôn năm trường trị, nhất thống giang hồ».

Lý thừa Vân, Ngô đình Diệm, Hồ Chí Minh, Staline, tuy lý tưởng khác nhau, nhưng cũng đều giống nhau ở chỗ thích nghe lời ba nay tôn, tâng bốc và cũng đều tưởng mình là thần thánh, nhờ gió cuộc cùng đánh còn mộng «muôn năm trường trị, nhất thống giang hồ» để chấm dứt chứa !

Tất tả các nhưu vật nói trên đều là Nhậm Ngã Hành đời nay.

MINH NHẬT

★ BÀI CỦA : VĨNH - HOÀNG ★

RỒI CHÚNG TA SẼ CÒN LẠI NHỮNG GÌ?

Đã hai năm rồi, từ lúc bào Đảm Paris khai diễn đến nay. Hòa bình vẫn cần nhen nhóm trong lòng những người dân quê, mặc dù, nó của là một viễn ảnh.

Trong khi đó thì tiếng súng vẫn không ngừng nổ trên khắp đất nước và mặc dù có nhiều người tin người quốc loan đã tính hình đã lắng dịu trong nhiều tuần lễ. Có người tin cho lực quan hơn nữa cho rằng một số các Tỉnh quanh vùng Thủ đô Saigon mang bộ mặt thanh bình vô...

Nói như vậy, mà ở mục tin chiến sự, bên nay vẫn cho có người chết, và phía bên kia con số thiệt hại chẳng lên đến hàng ngàn nhân mạng mỗi tuần.

Thật sự, có đi về nông thôn trong những ngày vừa qua, mới thấy rằng tình hình thật ra vẫn không có gì khả quan hơn cả. Chiến tranh vẫn bao giờ cùng thế. Có lúc, tàn khốc, ác liệt, có lúc lắng dịu để không bỗ ám sát. Có thể rằng nhưng chết chóc hàng ngày qua nhỏ nhiều cho nơn nhiều khi người ta không buồn bao cáo đi, và các báo thông tấn ngoại quốc, không đủ người để ám tin tức nhiều hơn cũng nặng hơn nữa !!!

Những người tin loan đã có vẻ rất mâu thuẫn với thực tế, càng lên dân chúng hoang mang hơn nữa ; Có tin cho rằng tình hình rối sẽ tan dần đi, không cần một cuộc kết thúc sáo cả. Có tin lại loan đi cho rằng VC đang chuẩn bị đánh lớn gần đây. Thắng thắng hơn nữa, không phải đợi tới bây giờ đến chúng mới thấy thiết nghĩ đến hòa bình, mà lâu lắm rồi, người dân ai cũng bàn khoăn, mong mỏi hòa bình chóng đến. Nhưng trong thời gian qua những năm qua chỉ, người dân không được quyền nói đến hòa bình. Tất cả phải nhìn vào một phía quyết liệt: đánh nhau với những người kia.

Cho nên trong tâm trạng khắc khoải đó, tiếng súng nổ đạn bay, sự chết chóc hàng ngày, mỗi mỗi đều làm cho bụ chết hết im lặng và cúi đầu.

Trong cảnh đen tối của thời cuộc, bao nhiêu thân cảnh đã xa và mất mát sẽ còn kéo dài đến ngày nào mà hòa bình thật sự trở về với quốc gia Dân tộc, mới thôi.

Trong cái mỗm tức của ngày mai xa vời ấy, trước những đổ vỡ đau thương điên ra hàng ngày, làm cho quê hương vững vỡ thêm hơn, người dân bàn khoăn, lo lắng tự hỏi lòng : «Rồi chúng ta sẽ còn lại những gì ?»

Từ những đổ vỡ trong thâm tính quyền thuộc...

Phải, đã là một sự thật, mà sự đau lòng, đến mức mà người ta biết đến cùng xót xa. Cái lý tưởng tân trên cái nghĩa lẫm than vật chất thống thường, mà cho làm cho đáng buồn thống cùng một gia đình đã khi phải cắt đứt vì những người khác đã không chung nuôi chung một lý tưởng. Sự đi biệt tư tưởng đã đưa những người thân đồng vào cái thế chống đối nhau. Không chỉ đơn thuần trên cái nghĩa lý thuyết suông, mà trên cả chiến trường sống sẽ đạn bay. Đã bao lâu rồi, người ta khám phá ra, bay đồng bơm là bết gặp, những anh em ruột đã vì chiến tranh mà biết thành ra kẻ thù chống đối nhau... Trên cái lành lặng. Cha bên nây phòng tuyến và con phía bên kia, cái tình thương yêu thông tăng đã bị thay thế bằng những chơ mó đến cuồng dại. Sự ấy đã trong tình thân trên yêu, trên tình thương, lòng cao cả mà đến tạo VN ta vốn đã lúc nào và bao giờ cũng tôn trọng, do đâu mà ra ? Hơn ai chiến tranh !

Có thể nói người ta tạo sự tâm thần lên trên tình thương yêu thuần khiết, trong lúc cả hai phe lâm chiến đều ở vào tình trạng kỉ lưỡi, việc phát động phương trên học tập trong nhân dân là cũng được xem như một cuộc đấu tranh liên tục mà đây bản và hình thái được đổi dời qua chiến tranh chính trị...) không thể không nghĩ rằng từ trước đến nay CS chỉ chú trọng đến chiến đấu bằng súng đạn mà không lo làm công việc chi phối tư tưởng người dân chắc chắn CS không quên trong tiêu cực không chúng. Ta vẫn thường nói trước đây luôn quốc tế ta là kẻ chiến đấu thứ và Tổ quốc chiến tranh bằng súng đạn đến đai bao nhiêu năm nay ta đã vì quá chú trọng đến dự luận mà «vẫn lấp ve» trong vai trò của người giữ thế thủ, và cần phải thể cả với những người bàn cùng đồng chung hàng ngũ chiến đấu ! Nếu nói gây đã mau là đắc tội với con người, với nhân loại, với lương tâm không cho phép ta làm một cuộc «tự vệ quá khứ». Đã đến lúc người vai trò chiến đấu hay tổ chức cực thái độ của chúng ta bằng một cuộc tổng khởi nghĩa hay Bắc-tiến, thì ít nhất chúng ta đã có quyền tuyên chiến cùng khai vệ quy mô bằng đầu tranh chính trị ngay trong lòng địch ! Có người sẽ cho rằng chúng ta đã không thể hoàn thông vì chưa chiếm được đất và chưa kiểm soát hết đầu thì lấy gì làm đất trọng. Một cuộc tranh thủ đấu như thế sẽ trở nên vô nghĩa quốc gia, kể gì là tổ chức chính trị được học chính phủ để ra để đấy mạnh mặt tranh đấu tranh tư tưởng chính trị thời gian đây kỉ cũng là hợp lý khá đi đạp ứng tình thế.

Nhưng đấu tranh bằng cách nào ? Vấn đề được đặt ra trong khuôn khổ bài này là nhằm xây dựng ý phải bền tu và phải hợp sức bằng ngũ. Cha sẵng chánh phủ là ở vai trò chủ động và việc thực chỉ kế hoạch học tập được khai điển từ các tập chí đạo đến các nhân viên cán bộ từ trung trung xuống hạ tầng cơ sở. Chẳng việc nhà nước thì bao giờ cũng đã cocão chăng thực đánh riêng cho nó là như vậy, trên chay đến thì chỉ bộ phận dưới cũng chạy. Nhưng ở phương diện học tập và chính trị mà đối tượng vào cùng là quảng đại quần chúng thì vùng thực mặc, cả kỹ không của thích hợp nữa.

Tài liệu học tập không thông chỉ gồm những sài điển văn cũng các lãnh tụ, nguyên thủ được khai triển, không những chỉ bao gồm trong khuôn khổ những công thức kiến thức nước, những kỉ thuật chương trình. Mà đó thu gom đến đầu đề cho đám chúng để tiếp thu thì tài liệu cũng cần được sắc tích, trong kỹ có đầy đủ sự hướng dẫn tại quốc gia, kể gì là tổ chức lãnh mạnh, nhằm chung lên tình chất dân chủ, tự do, làm cho người dân đành tạo mắc cảm vì chi phối một chiều độ ấy, mà phải thực hơi tập của chính nước ta gần cai tị.

(BP)

Những hoài vọng một quá hương cay đắng vết bom đạn :

Người đã ra đi bao sự vào đây... [illegible] Nhưng vẫn [illegible] Nam là quê hương [illegible] Trong thâm [illegible] Nhưng [illegible] khi cần [illegible] [illegible] Nhưng [illegible] Nhưng [illegible] [illegible] [illegible]

CHUYỆN KINH DỊ

NGƯỜI CHẾT ĐA TÌNH

● Nguyên tác : THÉOPHIBE GAUTIER
● Bản dịch : TRẦN VĂN DINH

(TIẾP THEO)

Ông ta cầm tay tôi và dẫn tôi vào phòng đúng bên cạnh người chết. Tôi cũng khác to như ông ta vì tôi biết người chết không ai khác Hoàng Clarimonde. Tôi quì xuống và không dám nhìn lên giường sau cái bàn đầu đọc kinh.

Nhưng cái phòng không có mùi xác chết trái lại tôi ngửi mùi hương nồng nặc trong hàu không khí êm ấp. Thật tôi không ngờ tìm lại được Clarimonde ở chốn nầy !

Hàng nhiều tội nghe tiếng thở ra sau lưng, tôi quay lại nhưng không thấy ai cả. Lúc ấy tôi nhìn lên giường người chết và có cảm giác như Clarimonde đang ngồi, nhưng ngồi là thường nào nơi trong trí tôi.

Tôi ngạ ngàng không chết thật sự. Có lẽ nàng giả vờ chết để lôi cuốn tôi vào bẫy thay vì bảy tố tình yêu nàng. Có lúc tôi tưởng chừng chợt nhớ nàng có động dưới tâm vài liệm mỏng. Rồi tôi tự hỏi : «Phải Clarimonde không ? Làm sao biết được ? Tôi mới lìa có thể phục vụ có một người đàn bà khác ? Ta không nên bàn khoản như vậy.» Nhưng tôi tôi bỗi hộp đáp : «Chính nàng.» Tôi đến gần giường và chăm chú nhìn xác chết.

Sắc đẹp tuyệt trần của nàng làm tôi xao xuyến. Tôi quên tăng tôi đến đây để cầu nguyện ; và tự cho mình là một vị hòn phù vào phòng của hòn thế mình. Vừa sung sướng vừa run rẩy, tôi nghiêng mình xuống giường để tự tôi đến vài liệm lên. Tim tôi đập mạnh hơn, mồ hôi toát ra và thấm vào cái thân mình tôi. Chính Clarimonde mà tôi đã giúp trong giáo đường nhờn lễ nhậm chức của tôi 1 Năng có được quyền rất phi thường.

Tôi đứng một hồi lâu nhìn tấm thân ngọc ngà ấy ; và càng nhìn nàng tôi càng nghĩ rằng thiếu nữ đẹp tuyệt trần đó không thể chết được. Tôi không biết đã là bao giác hay sự phân chiếu của ánh sáng ; và người ta có cảm giác rằng nếu bắt đầu hoạt động lại trong thì thể của thiếu nữ. Tuy nhiên nàng vẫn bất động.

Tôi sờ nhẹ tay nàng. Bàn tay lạnh ngắt chứng không lạnh bằng lúc nàng chạm vào tay tôi trước cửa nhà thờ.

Tôi bắt đầu khác và những giọt nước mắt rơi xuống má nàng. một sự thật vụng nào nữ ? Làm sao có thể chuyển hết sự sống của tôi cho nàng ? Phải như thế tôi có thể nàng hoyền diệu giúp nàng hồi sinh !

Đêm đã khuya. Trước khi từ giã nàng, tôi đặt một chiếc hôn nhẹ nhàng trên đôi môi của tươi thắm của nàng. Bỗng nhiên, tôi cảm thấy hơi thở nàng hòa lẫn với hơi thở tôi mỗi nàng hơn mạnh vào môi tôi, Clarimonde mở mắt ra nhìn tôi nàng vung sướng ôm cổ tôi. Nàng địu dàng nói :

— Romuald, anh đây rồi ! Anh đã làm gì ? Em đợi anh quá lâu nên đã chết. Nhưng giờ đây, chúng ta trở thành vợ chồng ; em có thể gặp anh và đến với anh. Vĩnh biệt Romuald, vĩnh biệt ! Em yêu anh. Đó là điều em muốn nói với anh ; và em trả lại sự sống mà anh đã trao cho em bằng một chiếc hôn nồng nàn.

Dầu nàng ngã ra sau, nhưng nàng vẫn choàng tay trên cổ tôi như không muốn rời tôi. Một luồng gió mạnh tung cửa sổ và thổi vào phòng. Tôi thấy một cánh hướng trắng bay chập chờn trên không rồi biến mất, mang theo linh hồn của Clari monde. Ngọn đèn vừa tắt thì tôi ngất xỉu trên mình của Clarimonde.

Khi hồi tỉnh lại, tôi đã nằm trên giường trong phòng trọ ở bến nào, và con chú của chủ nhà tôi đã tiến tôi.

Bà Barbara bàn khoản ngài đừng không yên ; khi thấy tôi mở mắt, bà mừng rỡ gọi tôi. Nhưng tôi còn yếu nên không nói và cử động được. Tôi được biết đã nằm bất tỉnh suốt 3 ngày trên giường. Trong 3 ngày ấy, tôi không hiểu biết gì cả và cũng không nhớ việc gì đã xảy ra. Barbara kể lại rằng chính người dân ông sang trọng đến tìm tôi trong đêm tối đã đem tôi về cây bưu sáng.

Sau đó tôi lìa bỏ nhà lại những chuyện đã xảy ra trong đêm đó. Nhưng tôi vẫn gặp lại Clarimonde cứ ngày trong đêm đó.

Buổi sáng ngày sau tôi Sérapiên đến. Barbara bảo tôi tôi bịnh nên đang vội và đến thăm tôi. Tuy nhiên sự viếng thăm ấy không làm tôi bài lòng. Cái nhìn của Sérapion có vẻ dò xét và làm tôi khó chịu.

Tôi có cảm giác như mình là một tội phạm, tôi là thân sức khác tôi và nhiều việc liên quan đến sự cai quản giáo đường ; nhưng tôi chỉ trả lời vắn tắt. Tôi chưa hiểu dứt lời thì ông sang chuyện khác, rồi ông đề cập đến Clarimonde !

— Clarimonde vừa từ trần sau 1 buổi tiệc kéo dài suốt 8 ngày và 8 đêm. Phải chăng người ta muốn tái diễn tuồng kịch khá ê chề Balthazar và Cléopâtre.

Ta đang sống trong thế kỷ nào đây ? Trong buổi tiệc ấy, thực khách được bọn nô lệ phục vụ. Bọn nầy mới thứ sinh ngày kỷ lạ. Có tin đồn đại rằng tất cả tình nhơn của Clarimonde đề chết một cách bất ngờ. Có lẽ nàng là con ma cà rồng hút máu người.

Sérapion im lặng sau cái vẻ rất chăm chú nhìn tôi để xem phản ứng tôi ra sao. Nghe tôi đề cái chết của Clarimonde, tôi rất đau đớn mặc dầu tôi cố tự chế ngự mình.

Tự ái nhiều khác nhìn tôi : «Tôi cho anh biết rằng anh đang đứng trên bờ vực thẳm. Hãy đề phòng. Quỉ Satan có nanh vuốt rất hèn ác. Nghề mộ của Clarimonde được đóng kín và canh chừng cẩn mật, thế mà nàng đã thoát khỏi. Không phải là lần đầu tiên nàng chết như anh thấy. Romuald, xin Chúa che chở anh !»

(CÒN TIẾP)

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA CHÍ-LINH

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM»

LXXXVIII. — CANRERRA HAY CASABLANCA

20 giờ đêm.

Chiếc xe tình đi từ từ đã lại trước một biệt thự trang lệ ở đường Trần Hoàng Quân. Quan khóa xe đóng cửa nói cái rồi, đến nhà Năng bước vô một khu vườn cây rậm tạp. Từ trong Phòng khách vang ra tiếng nhạc du dương lẫn tiếng cười nói đề mê như không cảnh tối tăn bọn.

Cập tính nhìn đồng hồ đeo đến dự buổi tiệc tân của một Ông lớn trẻ tuổi thì con ăn mừng sinh nhật của Vị phu nhân xinh đẹp, và sau đó tiếp theo là chương trình da vũ.

Chàng và Năng tiếp vào phòng tiệc, thời trang và sang trọng như 2 ông Hoàng hồ Chưa đi du lịch giữa tuần trăng mật.

Cả phòng tiếp tân chuông vàng tế mê trước cái sắc đẹp quyến rũ của cô Nữ Sinh Viên đết thần kinh.

Nhưng cặp mắt lương thiện nhưt của các đàng bào hoa đến hàm như bằng lòng vào ngực, nhau ra, vẫn mông của Năng, vì ai nấy rần rần lên như đang bị Mãi Thâm Tây nó tra điện.

Cô các bà các ông thì nhìn chăm chăm vào mặt Năng để nhận diện coi thử là ai mà đẹp ác nhơn ác dưc vậy.

Các người đẹp cho sói bởi rất ly lưng vào cô Năng, ngực Năng, hai cô tay của Năng và cái vi đầm của Năng nữa.

Tiếng lim kỳ xem những gông, những chưn, những xiềng, những xích, những cùng mà cô bé đeo cô khá hơn của bụ hay không.

Vàng cô có mấy ca ra, kim cương đó thiệt hay giả, và cái xách tay «nó» mang theo đó thuộc loại da gì

LXXXVIII. — Sau cái nhìn thiện mỹ của Canrerra hay modeCasablanca đề lấy kiểu, mai mốt mua, xách đi với kép.

Sau khi giới thiệu Năng là phu nhân của Quan Cảnh Sát Quan Cựu Tăng Trưởng, Tân Tổng Trưởng, các Tổng Giám đốc, các Chính Khách, các đại điền Gian thương. Thưa những, các thương lưu bàng tối cùng quí vị phu nhân và tiểu thư xinh đẹp xong, Quan đưa Năng tới bàn đặt thực uống vì bữa tiệc được tổ chức theo hình thức Lon Sơ.

Xong rồi đưa Năng lại chỗ có các nhân vật quan trọng đang đứng quanh mới chuyện trong bưng giữa cái ăn thanh vô cùng sóng động, đề đón và đàm đến.

Năng đã mặt kín một Vị Tổng Giám Đốc hỏi Quan Tính :

— Dà Ông Bà Tính Trưởng vô bao giờ ?

— Dà cám ơn Ông Tổng Giám Đốc, chưng tôi vô hôm qua.

— Dà tính hình an ninh ở ngoài ra sao ?

Nghe nói địa phương của Ông Bà Tính khá quan lắm.

— Dà cám ơn Ông Tổng Giám Đốc, độ try cũng đơ đớ. Sói động ghê lắm. «Đánh» đớ lắm.

Bỗng một vị phu nhân xinh đẹp hỏi nàng :

— Dà Bà Tính được mấy chầu rồi? Chắc lớn hạc đề mấy rồi ? Cô chưu nào vô Tiểu Tuổi. Dợ bị gì chưa ?

— Trời đất ơi ! Ông Quan lớn nào cô bé phu nhân qui hóa mà cô thể động đứt cô vào trong cái cơ thể ngày nhỉ thế ...

Bà lớn nhìn thấy cái sự kinh ngạc của tôi, anh ta bèn đi một đường giải thích rõ chi là kiểu liệt :

— Thiệt là tôi bỗng biết mấy cái chưng gì mà nói nghe lói người ta ! Ai đời, muốn nên ăn bưôn bán gì thì cứ việc mần ăn buôn bán. Lấy tiền đề ra tiếp phải bàng chi ?

Vậy mà «nhà tôi» nó đưa cô chục nghề một cách thông thường như vậy. Nó đề đi lính đi đồn đóng Thủ Ngữ đề nhóc và mới học mần nhóc cho chớ.

Tui thì lo đi mần ăn tối ngày, có hay biết cái giống ôn gì đâu. Ở cái nó mang tiền đánh đựm đâu khoảng hai trăm ngàn gì đó, đưa cho ông Thầy ngài mần phép. Nó nói là trăm mà được ngài bộ thì thì mần ăn khấm khá lắm.

Ai mà đề đâu, khi tiền vừa trao qua tay thì ông thầy ngài cũng bay luôn. Bảo hại con vợ tui mà muốn điều luôn vậy đó...

Tôi tò mò :

— Nhưng thì anh biết nói vợ tôi sao không chịu đi truy tìm cái thằng cha thầy ngài ác ôn đó ?

— Cả chớ sao không !

(CÒN NỮA)

★★★

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN ★ Dịch giả : HÀN-GIANG-NHẠN

QUÁI NHÂN THẤT CHI

(156) HỒI 51

Cuộc đấu trí giữa Tiểu Linh Tử và Bán Biện Thượng Nhân

Bán Biện-thượng nhân giương một biển lông mày lên hỏi

— Lạ thiệt ! Tề ra còn có dưỡng tác đi vào bậu cửa. Ô hay Ai ăn ở sau lưng tôn giả đó ?

Bán Biện thượng nhân bái tạn xây khiến Tiểu Linh Tử lại không run nữa. Nàng biết rằng có ẩn lánh cũng bằng vô dụng, liền ra một bước gắng gượng hỏi : — đáp

— Tại bạ đây !

Tiểu Linh Tử đặt chiếu ở sau lưng Vạn đại Thánh lố mặt ra làm mọi người đều ngạc nhiên. Bán Biện thượng nhân thực ra chỉ trông thấy Tiểu Linh Tử, song vẫn công lên cao thân tuyệt đỉnh, nghĩ bụng thầy Vạn Thánh phức tạp biết rằng không phải có một người Lâu-lâu khác đánh sau lưng Vạn đại Thánh có lẽ ẩn nấp, nhưng lão không ngờ là Tiểu Linh Tử.

Tiểu Linh Tử vừa bước ra, lão vỗ lên một tiếng rồi hỏi :

— Tề ra là người ư ? Ở hay ! Mặt người lâm sao vậy ?

Lúc nầy bất cứ ai nhìn mặt Tiểu Linh Tử cũng thấy rõ mặt nặng không còn đồng tử. Toàn thể con mắt một màu xanh lợt. Ai nhìn vẫn cũng phải giật mình kể cả Bán Biện thượng nhân.

Tiểu Linh Tử thấy Bán Biện thượng nhân đến lại thăm rất nhiều tay cao thủ trong Ma Giáo, nàng cho là không còn cách nào thoát được, liền cười lạt đáp :

— Cái đó không liên can gì đến các hạ.

Bán Biện thượng nhân toan nổi hung, bỗng nghe Bà Băng nói :

— Thượng nhân ! Mặt thị trúng phải chất độc thanh chưởng rồi.

Bán Biện thượng nhân ngẩn người ra hỏi :

— Phải chăng cốc chủ nói...

Bà Băng ngắt lời :

— Không cần phải nói nữa. Băng Môn Tam Bảo giả của Bán Biện thượng nhân nhất định lợi vào tay thị rồi.

Bán Biện thượng nhân đã cướp được thanh Tray Nguyệt liềm ở trong tay Tiểu Linh Tử nên lão hết giữa nàng và Băng Môn Tam Bảo có mối liên hệ rất lớn.

Lão nhìn thẳng vào mặt Tiểu Linh Tử.

Giá tự Tiểu Linh Tử mà nhìn thấy mục quang-sắc bén của Bán Biện thượng nhân thì nhất định nàng phải phát run.

Tiểu Linh Tử không nhìn thấy gì, nhưng Vạn Đại Thánh thấy sự là thất thanh :

— Các hạ muốn làm gì ?

Bán Biện thượng nhân lớ đi như không nghe tiếng. Lão tiến về phía trước ba bước hỏi :

— Tiểu Linh Tử ! Trong Băng Môn Tam Bảo đã có hai thứ ở trong mình người. Vậy của cải thứ ba là Cửu Thiên Bí Lục chắc người cũng giữ phải không ?

Tiểu Linh Tử đáp :

— Phải rồi !

Bán Biện thượng nhân không ngờ Tiểu Linh Tử lại thừa nhận ngay. Lão mừng rỡ vội nói :

— Người lấy cho ta thì ta tha chết cho.

Tiểu Linh Tử đáp :

— Hãy giờ thượng nhân bắt tôi thì chậm mất rồi.

Bán Biện thượng nhân lại tiến thêm bước nữa.

Vạn Đại Thánh vội lượng người ra chắn trước mặt Tiểu Linh Tử.

Nhưng Bán Biện thượng nhân vươn tay ra nắm ngay ngực Vạn Đại Thánh. Lão nhắc bổng Vạn Đại Thánh lên tiếng hỏi :

— Người nói chạm là nghĩa làm sao ? Đưa đây mau !

Tiểu Linh Tử tay không trong rỗng nhưng nhỉ lực nàng rất linh mẫn.

Nàng nghe nói có hơi thở của Bán Biện thượng nhân. Nàng gắn giọng đáp :

— Tại hạ bắn chậm là vì Cửu Thiên Bí Lục đã bị tại hạ xé rụn ra.

Bà Băng nói ngay :

— Thượng nhân ! Phu Cửu Thiên Bí Lục đã là của Khô Diệp lão nhân giả tạo. Nếu nó là Bí Lục thì chỉ có ba tờ lụa mỏng dệt bằng thứ tơ thiên tàm, xé không rách được.

Bán Biện thượng nhân hỏi :

— Con nhãi kia ! Người đã nghe rõ chưa ? Bảo tờ Bí Lục đó đâu ? Mau đưa ra đi !

Tiểu Linh Tử bật lên tiếng cười quái gở đáp :

— Cũng chẳng mất rồi ? Tại hạ đã nuốt ba tờ đó vào bụng. E rằng thượng nhân có mổ bụng tại hạ cũng chẳng thể lấy được ba tờ lụa mỏng đó.

Bán Biện-thượng nhân thét lên một tiếng quái gở ! Đột nhiên lão vươn tay ra.

Nàng nghe tay lão như mốc cán chụp xuống đỉnh đầu Tiểu Linh Tử. Lão nói :

— Ta đem người... ta đem người...

Rồi lão không nói thêm nữa. Hiển nhiên trong lòng lão không biết xử trí Tiểu Linh Tử bằng cách nào mới hả ở được tức tối lòng căm tức.

Tiểu Linh Tử bị Bán Biện thượng nhân nắm lấy đỉnh đầu. Nàng nghe tay lão siết chặt khiến nàng trong lòng cực kỳ kinh hãi. Tại nàng nghe rõ tiếng trên tiếng lão đáp và cả tiếng máu lưu hành trong người lão. Nàng chưa phân biệt được cả thanh âm kỳ dị của lão do nửa miệng phát ra rất kỳ quái !

Đường như chưa kịp khi trong người lão vận hết tới nửa mặt bên phải rồi lại tiến tới. Đột nhiên nàng động tâm và cảm thấy cho một tia hy vọng vừng sáng.

Nàng liền đáp :

— Thượng nhân ! Thượng nhân bất tất phải tức giận.

Nếu thượng nhân cần nhờ nàng thì chưa khi chỉ vận hành được a nửa mặt bên phải. Nhưng vẫn đã là bất lực cho những tuyệt đạo Tứ phần, Xá tri, Lục nghinh, Cự lực, Bát phá.

Tiểu Linh Tử nói mấy câu mà khiến cho nhìn mặt chưa ra người của Bán Biện thượng nhân luôn luôn biến đổi.

Nàng vừa dứt lời, Bán Biện thượng nhân đột nhiên buông tay ra lùi lại hai bước hỏi :

— Người... Sao người lại biết rõ thế ? Sao người lại biết rõ thế ?

Lão nói chưa hết thanh âm thì thấy cho mọi người đều giật nẩy mình, ngơ ngác nhìn nhau không biết làm thế nào.

Tiểu Linh Tử vẫn thản nhiên. Nàng lạnh lùng đáp :

★ ★ CÒN NỮA

MÙA RỤNG LÁ XANH

TRẦN THANH

(51) CHƯƠNG IV

Chàng chép miệng tiếp :

— Nằm hẹp trong đó, tôi tưởng giữa bốn bức tường vôi của căn phòng bịnh viện mới thấy thêm đói sống của đời vị, mới cảm thấy cuộc ! Như chim nhỏ rừng, như cá nhỏ sông nó thấm thía lắm sao

Hãi kêu chiếc khăn bông vắt lên cổ rồi lấy một bao thuốc trong ba lô nằm lên giường, chỉ Tố nói :

— Mấy bây giờ bây đặt làm thì ai nữa sao ? Thôi hút thuốc đi, cho tao một chút.

Tố cầm bao thuốc đưa lên miệng dùng răng cắn bông quấn rồi xoay bao thuốc vòng quanh để tập sắp giấy kiểng.

Xong, chàng ghé răng mở nắp lấy giấy ra, rồi nguyc bao thuốc vào dải để các điếu thuốc lề ra.

Hãi lấy ngón nhón bao. Tố ngẩn lên cười và tư :

— Mầy xem có nghệ thuật không ! Đưa thua gì hai tay.

Hãi nên tiếng thở dài, bật quẹt châm ưa cho Tố rồi quay đi sau khi nói :

— Mầy chớ tao chết nghe.

★

Xe ra khỏi trại, Tố nằm tám mắt ra xa thở dài nhè nhẹ. Hãi bấm cái bão hiệu xin qua cầu trong khi Tố thừa vơ đôi :

- Mấy thằng say nhớ cây cầu mấy tế. Những chiều rảnh ngồi ở bàng hiên viện nhìn xe có chạy lâm tập ngoài đường mấy nỗ khúc đc tao lại tưởng tượng những đức nông bên, hai đứa mình ngồi ngắm nước con sông nầy xuôi dòng với bao nhiêu kỷ niệm đẹp. Tức đó tao chỉ muốn bay ngay về đó vì sông mọi ngày rồi... chết cũng được nữa.

Hãi hỏi ngẩn tên giọng nghe quan nói.

Tố chợt hỏi :

— Thấy sao ?

— Vẫn thường như xưa, tự mình ghé đó một chất nhé ?

— Tùy mầy.

Hãi nhận ra là mình đã lỡ lời. Theo lẽ thông thường chàng không nên để nghĩ mới lúc ai chơi gặp Tuyết vì nhớ thế sẽ gợi cho Tố những kỷ niệm buồn về Tuyết.

Chàng vội vàng làm như vô tình nói tiếp :

— Thôi, giờ ấy chắc đông đó đang bán cả. Mình tới nực nói, nóng bức mà chẳng có ích gì. Thà là ngồi uống la ve tìm sự vui vẻ nhau cho khoái hơn.

Tố thừa hiểu Hãi sợ mình gặp Thúy rồi buồn về chuyện Tuyết đôi thay bực bẽo. Chàng dặn sau :

— Tan thanh. Sau cùng ... ... tác đã nói tùy mầy mà.

Hãi đậu xe trước cửa tiệm ăn, hai người cùng lên cầu thang. Chả tiệm vẫn mấy người bồi bàn quen mặt với vẻ chào Hãi và Tố.

Bông một giọng Trung Hoa lo ... ...

— À... Sao lâu quá mà ... ...

Nhìn thấy cảnh tay lang ... ... Tố, ... ngạc nhiên một chút rồi kêu lên :

— Chào lão ca ! Bộ thượng ... ...

— Không sao ! Mắt một tay coi cái miệng để ăn ở trên của ông mà.

Vừa nói Tố vừa ... ...

Sau khi đã chọn một chiếc bàn ở sát góc gần cao hơn nhìn ra đường sông. Hãi hỏi Tố :

— Mầy uống được không ? Bác sĩ ... ...

Tố nhìn vai :

— Uống được hay không thì tao không rõ chứ cần gì bác sĩ cho phép, có phải đâu tìm gan phổi gì đâu mà sợ. Rặp một cái tay, của vết chưa đó đã lành sẹo. Đâu phải không gì nữa. Bộ uống rồi tao rụng luôn cánh tay phải nữa sao ? Kêu đi.

Hãi bông tay gọi bồi bàn lấy thức ăn và la ve ra. Khi quay lại chàng bắt gặp ánh mắt giận dỗi của Tố đang nhìn qua vai, vẻ phía sau lưng mình.

Chàng vội ngoảnh lại và thấy ngay dáng vai thon cùng màu áo hoa xanh quen thuộc của Tuyết.

Nàng ngồi chung bàn với một thanh niên mặc áo mi trắng, cả vạt áng hoàng. Hai người ngồi sát bên nhau quay lưng về phía Tố và chàng.

Hãi sự bàn giận có thể gây ra những sự đáng tiếc không đẹp chàng nhẹ nhàng đề bàn tay mình lên bàn tay của lại của Tố trên bàn nhỏ giọng :

— Thôi mầy, để ý làm chi gì cái chuyện đó cho thêm mệt. Cái gì đã qua rồi cho nó qua luôn đi.

Tố cười chua chát :

— Chẳng thôi thì làm gì ai bây giờ ? Chẳng lẽ phải đánh hay giết nó cho bằng tay ? Cái tao muốn là nó bước ra khỏi đây để khuất mắt tao thôi.

★ ★ CÒN NỮA

Hãy tìm đọc :

KHUÔN MẶT SAU LƯNG

— Một tác phẩm viết bằng những nhát dao.
— Một bản án tử hình cho người lính chiến.
— Một chén thuốc đắng cho xã hội chàng ta.

Tiểu thuyết của TRẦN THANH — NGHỆ THUẬT xuất bản

Mưa cho thêm buồn

CỦA XUYÊN SƠN

— Châu nói ai đến tìm và đợi ai ?

Nụ ngẩt ngaơ :

— Ấy, chưa chi chết đã cuống cuồng rồi. Thì người đẹp —Nụ đưa cao hai tay khoát một vòng lên trên khoảng không, giọng nói thơ mộng— Đẹp ghê gớm, nàng đi tìm người yêu, nhưng người vang nhà — Nụ xuống giọng như lời than thở tiếc nuối của chính nàng — Chắc, tiếc nhỉ. Người sắt ruột đến độ không ngồi yên chết được, cứ ra đường mà ngoài lan can ngồng nhìn về phía đầu đường. Cuối cùng, hẳn là vì lẽn nhưng đã thương yếu nên đành, nàng viết thư gửi lại và ra về trong dáng đi một mối nào nùng thật tội nghiệp.

Tuy sốt ruột, nhưng Thuyên vẫn cố giữ điềm tĩnh đợi cho Nụ dứt lời. Chàng nói :

— Thôi mà, châu cứ phá chết hoài.

Nụ trên xoe hai mắt :

— Ở lâu ích lợi gì mà châu phá chứ đây ?

— Ừm, thì chau không phá chứ, nhưng sang nay ai đã đến tìm chứ đây ?

— Quái — Nụ nghịch ngợm kêu lên — Sao chả biết người ta đến tìm chứ — mình cứ nói một cái hiểu mất mọi mối — Chả biết thế !

Thuyên đành xuống nước nhỏ, chàng vỗ vẻ :

— Thôi mà châu, thế bây giờ châu muốn cứ ... ...

Nói đi, ai đã đến đây hôm sang nay ?

Nụ cười thật tươi, giọng hớn hở :

— Chả muốn biết lắm à ? Thuyên gật — Nụ tiếp — Thế thì người đẹp sang nay là... là Ngọc Nữ

Thuyên tròn mắt ngỡ ngàng rồi lắm bẩm.

— Ngọc Nữ, Ngọc Nữ, là ai ?

Nụ cười phá lên thứ tiếng cười khoái trá nhưng các nghẹn của một dưa trẻ hỏi thế.

— Chứ thắc mắc à. Thì Ngọc Nữ và Tiên Đồng. Nàng hỏi hà cho tập giữ qua vào Thuyên đề gặp chàng trên cầu Ô thước, nhưng rồi...

Thuyên chợt hiểu, chàng vụt cười to lên để che ... ... giọng sung hồng chân của mình :

— À thì ra... Cái con bé nầy gớm thật.

Nụ phụng phịu ngay.

— Ấy đấy, chả lại con bé nay con bé nọ rồi. Nếu thế thì chau không nói nữa vậy. Mặc chứ — Nàng vùng vằng — ... ... thì biết gì đến chuyện của người lớn được — và Nụ quay quát bỏ đi về hướng của sổ.

Thuyên đứng lên và vội vã bước theo.

— Chau cho chả xin lỗi vậy

Nụ vẫn im lặng trong dáng điệu hờn mát ... ... Thuyên tiếp sát đến bên nàng — tiếp

— Chau giận thật đấy à ? Chả xin lỗi là ... ...

Chàng bắt chợt đôi mắt đó hoe của ... ...

Đội nhiên giọng nàng trở nên trong nghiêm và ... ...

— Chau biết, tôi lau rồi chả xin ... ...

chịu cũng thế, mà có lẽ chau trễ con thật — Vẫn anh mới ... ...

em ước mơ, nàng tiếp — Chả không có lỗi, ...

Bài ...

Bởi vì các người là người lớn. Các người có quyền hành động, kể cả nhưng hành động ích kỷ và tội lỗi để rồi ... ...

có đủ ý lẽ để biện minh trước dư luận

Chả nói cho lũ trẻ — buồn nhất là những đứa trẻ của lứa tuổi mười sau, mười bảy như tôi — không cần như xưa nữa, sự hiểu biết của tuổi trẻ bây giờ đã trước gấp đôi tuổi tác, nhưng trước sự mâu thuẫn qua quái giữa hành động với lý luận của người lớn, là vẻ chống đối trách sao được sự hoang mang nghi ngờ, để biết thế nào là hành động đúng hay sai.

Bao trẻ bây giờ đành là sống theo bản năng và cảm nghĩ liều lĩnh của mình vậy.

Nụ nghĩ, và muốn nói hết ra ý nghĩ nầy cho Thuyên biết mình không còn là trẻ con nữa và hy vọng chàng có thể hiểu thấu tâm trạng xây tư bồn tập của mình, nhưng nàng kịp ngừng ở đó.

Riêng Thuyên, ấn thức chẳng nghe sự xác đáng rồi thành niềm xao xuyến nào nơi đáng sẽ vuốt ve nhưng lại chẳng gom tâm ấy người tình trên trường mặt lần nữa khiến Thuyên hoảng sợ. Nụ biểu hiện vô đối diện bằng trò nên con lớn chứ chẳng vui bằng hoàng mặt đâm vui khiết sáng ngời. Thuyên chỉ vừa trong cố gắng điều nên sự bằng nể mười thân trí.

Người con gái nầy không còn bé bỏng nữa, ít nhất nỗi vức mơ đã diết với niềm rung động ngất ngây cũng đã tràng phen và hương vật và mảnh hết trong khuya vắng âm thầm. Nàng đứng đó, im lìm bất động trang mi ẩn sưởng. Chiếc gay trắng ngần với những sợi tóc bay vương vít.

Thuyên nghe mùi thơm mỗi lần hơi ... ... của thật đa con gái đang đầy khêu gieo và tràn ngập cân phòng. Thứ mùi đồng dưng nhưng nồng nàn một bão rỉ khêu hết và bất ngờ. Chỉ nghĩng mình vơi một cử động vòng tay ôm thật nhẹ rồi thật nhẹ là tất cả đã ngàng sự thầm đồng ngôm và sự bật vô tận.

Thuyên đứng lại ở đó, vì tình yêu mà chàng tìm miền suốt đời không là Nụ, nàng không là Đào — mà của người gái nầy — Cũng không thể ở cái cô nhỏ ngày nào mà chỉ mới ngày phút, mà chàng đã tràng đâm đuổi ám suốt trong sông tay qua mau.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LÀM THÂN

(156) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG VIII

Bé cái nhàm !...

— ... ... nó chớ.

— ...

— Nhưng ai theo nó bây giờ ?

Cợp rên Ba đưa mắt nhìn khắp lượt. Bọn thủ ba của y đều được Lành biết mặt cả. Bọn nầy thường ngày hay hống hách đi rảo khắp, vỗ ngực ta đây là người chân tay của chúa Hai, đàn bà, con gái và những người yếu đuối thấy dáng chúng ở đâng xa là đã tránh đường khác mà đi.

Chúng chỉ theo Lành chứng đâm, bây bước là Lành đã biết rồi, còn trông mong đã là gì được ?

Cợp tiếp Ba nhìn vào bộ mặt Minh Tăng :

— Nội những người nơi đây, chỉ có anh Minh Tăng là con Lành không biết mặt thôi. Vả lại nếu nó biết, nó cũng phải sợ hãi mà đề phòng điều gì...

Minh Tăng bỗ một miếng thịt ếch vào miệng nhai ngồm ngoàm và hỏi :

— Anh Ba muốn tôi theo rình con nhà đó ?..

Tôi sẵn lòng. Cần gì chớ cái đi theo gái là tôi không chê gì đâu. Con nhỏ đó coi cũng lắp đẩm ác !

Minh Tăng nhớp một tớp rượu rồi bảo tiếp :

— Cậu Hai với bà con mình đây đừng chờ tôi nhe. Hễ có chuyện gì ... ...

gì khác, tôi xin kiếu luôn nghen.

Nói xong, Minh Tăng cười bỉ hí và làm bộ chạy lấp xấp ra cửa y như thì giờ gấp lắm cũng trên sân khấu. Bọn Hai Công cười rộ lên và quay vào đánh chén.

Minh Tăng đi theo Lành, thấy nàng đăng chân trước một tiệm may. Bên trong tiệm may, cô Ba Dung nhìn ra, trông thấy Lành thì người khẽ một cái rồi bước ra đi đến bên nàng :

— Lành ! Mầy chết đuối chỗ nào, bảo hại tao chờ mầy thiếu điều bại hoại Nếu cô gì trực trắc, tí ra mầy cũng cho tao hay chớ. Mầy lông nầy quá lắm rồi nghen. Liệu hồn mầy đó, không thì tao mết ông gái tao cho đăng cái nợ mầy ra cho mầy biết thân !

Lành sự hãi, năn nỉ nho nhỏ :

— Uỷ, cô Ba ơi, cô lâm vậy chết tôi. Nào phải tôi muốn vậy đâu ...

— Chớ không phải mầy muốn trái tao ?

— Tôi thề với trời, tôi có ý trái cô cho tôi chết liền !

Ba Dung hơi dịu giọng xuống :

— Vậy tại sao mầy để tao đứng chờ mầy thiếu điều rục xương ? Mầy nói cho tao nghe thử coi.

Lành thở dài ra một hơi rồi bảo :

— Mọi việc tôi tính xong xuôi hết mà. Tôi cố nói cho cậu kép Trung Đức biết cô lớn ngưỡng mộ cậu và muốn được gặp mặt. Tôi đưa cậu vô trường học để chờ cô tới họa...

Ba Dung hết sốm tới :

— Rồi mầy cợp ở trông với anh ta cho tới bây giờ hả ?

— Uỷ, nên ơi, cô Ba nói vậy tội nghiệp tôi. Tôi cố gì với cậu kép đó đâu. Tôi nào dám với cao, cô Ba !... Tôi biết cậu kép chỉ ở trông tôi tôi chạy ra để cho cô hay mà đi đến gặp cậu ta. Không để sao lại quăng đâu với cậu Hai...

Nghe nói, Ba Dung giựt mình :

— Uả, anh Hai tao tới đó làm gì ?

— Cậu Hai đi với cô đào Nguyệt Hồng !

— À, thì ra vậy !... Mầy gặp cậu Hai, mầy mới không đâm chạy ra đây mà lẩn lẩn bọn hề. Mầy ơi, nếu mầy không gặp anh tao rồi chưng đó dụng đầu lụp cụp với nhau ở trông, hư bột hư đường rào ngọ.

Lành cũng thở phào một hơi và nói :

— Cậu Hai biết tôi coi chừng ngoài cửa. Cô Ba nghĩ coi, tôi muốn chạy cho cô hay hết sức, nhưng làm sao rồi lính cậu Hai được ? Thêm nữa, cậu kép cũng bị kẹt trong lớp học kế bên, tôi phải đến bên ngoài bên ngoài phòng ngừa cậu Hai có khám phá ra được thì tôi cũng có cách để gỡ gạt cho cậu kép đó chớ.

Dung nghe xong chuyện, mỉm cười vẻ thân mật vỗ vai Lành :

— Ừ, bấy nay cô nóng tánh nên trách nặn em. Em hết lòng với cô như vậy, thiệt đáng khen lắm.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ

HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

★ TRỌNG NGUYÊN

(156)

CHƯƠNG XII

Cát vân Phi thấy vậy cũng truyền lệnh cho các hạng thủ của bản cung mười lăm và lại đi phương, nên chỉ trong chốc lát, trăng sáng cùng thì nhau nổ vang rền cả một biển.

Cát vân Phi cũng thừa biết rằng khi hạng đã của Trương Bảo Phong hãy chạy ở cách xa vài hải như thế thì khó bề bắn trúng, nhưng hắn vẫn cố tạo ra phát pháo để tiếng sáng vang lên, bảo hiệu cho các chiến thuyền của phe hắn đang mai phục ở các đảo chung quanh đây nghe thấy cùng nhau kéo ra giáp công lực lượng của Trương Bảo Phong.

Nhưng Trương bảo Phong vẫn không chút ngờ vực. Lão đang hiệu kỳ ra lịnh cho hạng đội ở bên cánh hữu hãy tiến đến gần lực lượng của địch quân mà tác chiến, còn cánh bạn của lão vẫn cứ tiếp tục tiến thẳng về phía trước như thường.

Nhưng chủ hạm của lão chỉ tiến tới được một đổi thì hạm đội của Cát vân Phi đang mai phục ở đảo Bằng Loan đã nghe nổ tiếng súng nổ vang rền nên các quân sĩ của hắn lập tức tới khỏi đảo, xông ra chặn đường thuyền của bọ Trương mà nổ súng dữ dội.

Trương Bảo Phong sự cảnh quân bên hữu của lão không đủ sức chống trả cùng đối phương, nên lão lại ra lịnh cho cánh quân bên tả xông lên. Khai phá chống trả lại đối phương, con chiến thuyền của lão vẫn tiếp tục cùng bốn chiếc phó hạm lướt tới mãi. Cát vân Phi trông thấy thuyền của Cát vân Phi đang tìm đường chạy thì ở phía sau ... ...

chỉ huy hai chục chiếc đại hạm, hạng ... ...

của Trương Bảo phong mà đuổi theo ... ...

Kỳ thực, Cát vân Phi đã trông phải kế dụ địch của Trương Bảo Phong mà không ngờ. Trương Bảo Phong cư một mặt chống trả lại đối phương, cho một mặt ra lịnh cho quân sĩ cứ cho thuyền chạy đằng sự hướng các hòn đảo nhỏ ở phía Đông Nam vì nơi đây đã có sẵn cánh quân của Phùng Đăng mai phục rồi, một khi thấy thuyền của Cát vân Phi đuổi theo chủ hạm của lão đến đó, tức thì họ sẽ xông ra ngăn đánh lấp tức.

Cát vân Phi không hề nghĩ đến điều ấy, chỉ vì bắn thấy rằng Trương Bảo Phong chỉ cùng trên với bốn chiếc thuyền nữa thì lão nào làm gì được hắn ta mà sợ.

Hắn không ngờ, khi thuyền của Trương Bảo Phong vừa chạy tới các hòn đảo ở phía tây hắn thì đột nhiên, trên thuyền của lão bỗng ra ngay một chiếc bảo tiễn xuyên vào, hay vốn lớn trên ...

Phùng Đăng chợt trông thấy ám hiệu của chủ tướng, bèn lập tức xuất lãnh đoàn quân mai phục tại các hòn đảo nhỏ chung quanh mà kéo ra chặn đánh đoàn thuyền của Cát Vân Phi ngay.

Thế là chỉ trong chớp mắt, đoàn thuyền của Cát vân Phi đã ... ...

vay cả bốn mặt và nổ súng liên hồi.

Cũng trong lúc đó, chiếc chủ hạm của Trương Bảo Phong cũng đã quay lầu trở lại mà ... ...

Lúc bấy giờ Cát vân Phi mới biết rằng đã bị trúng kế của Trương Bảo Phong rồi. Hắn hô lịnh cho toàn thể thuyền ... ...

của mình chỉ mưu mong thoát khỏi vòng vây được.

MAI TIẾP

«HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO»

Tiểu thuyết đang ... ...

Chuyện nhi đồng QUỐC TẾ

HAI KẺ NÔ-LỆ VÀ NGƯỜI TRỐN NỢ

★ LINH LAN kể

Thời xưa, xưa lắm, xưa từ một ngàn hai ngàn năm gì đấy. Trong buổi sáng tinh sương vì mùa xuân, hai bóng người trai trẻ lẻ mỏi chân chạy luồn theo những vòng vòng cây rậm rạp của rừng, hoang vắng bao la đầy hoa dại đủ màu, tiếng chim kêu rất vang lừng....

Trời đẹp, cảnh xinh, hoa chào, chim hót, nhưng họ chẳng màng nhìn đến... Họ lâm lâi di như người bịnh bị ma trốn tránh ai. Nên không buồn nhìn ngắm cảnh trời xinh đẹp nên thơ.

Người lớn đều một người nhỏ bao, hình như là một đứa bé đem lại xương, mặt xanh mét như người đi đường, quần áo tả tơi.

Đứa bé hình như chán bị thương, vừa đi, vừa kêu lết đôi chân, chân chạp đừng lại rên rỉ. Kêu lên.

— Anh Bê Vít ơi! anh bỏ em lại chốn nầy đi. Mặc em chết sống anh đi. Đường đi có lẽ cần xa lắm, chưa chắc em đi đến chốn đến nơi... không thể đi nữa anh à!

— Không, không! anh không thể bỏ em lại đây. Dù sống chết phải có nhau, để em lại, chúng bắt đánh em chết ấy không? không! Cao dâm lên em Ly Nít cần đi xa mới chết nên mới yên lặng. Và một khi tới nơi rồi, thì mạng sống anh em ta được bảo đảm bình yên đầy đủ cùng — Kia! em nhìn đằng trước, mấy người đến bắt đi tới kia.... Hãi thêm đường bụi coi.

— Vừa dứt lời, một người đàn bà lạ bước rồi, theo bên một đứa trẻ độ năm, sáu tuổi rìu vai áo lông thông đi tới. Bà đứng dưới lại nhìn đứa trẻ em đang ra vẻ thương hại, nhỏ nhẹ bảo:

— Em nhỏ bịnh nặng lắm phải, không? em bịnh như thế, cậu tính đi đâu. Sao không nghĩ cho em nhỏ bịnh kỉ đi.

Chắc cậu ở xa lắm thì phải. Cậu tưởng kia, em nhỏ đừng không nổi nữa cần cho em nghỉ...

— Không được đâu bà... Xin bà cho tôi biết đường đi đến thành phố Vuốn, thì đến Thành cá cư xá đi lẻ.

— Không xa gì mấy, trước khi mặt trời ở giữa đỉnh núi, cậu sẽ tới đó... Nhưng làm sao cậu bé đây đi nổi trong tình trạng ấy, em xanh quá, xanh như người chết, vì mình nầy đây đầy ghê lở, vết thương, cậu bé sẽ ngã dọc đường, không thể nào tiếp tục đi nổi nữa đâu.

— Không sao đâu, tôi sẽ bằng em trên tay, tôi cần tới ngay để mau, không thể chậm chạp.

— Tôi biết... cái lý do cần kíp của cậu lắm. Nhưng cậu cần để cho em bé nghỉ một chút... Nhà tôi gần đây, để tôi xức thuốc bằng bố giúm mấy vết thương lở lói nhiều, và cho uống chút sữa để tươi cho em bé bớt mệt...

— Anh để em lại đây... em van anh để em ở lại.

— Em ơi! không thể được em à! anh chẳng nỡ bỏ em lại đây, để chúng bắt em trở lại.

Cậu bé rên mình khi nghe câu nói chót của anh.

Người đàn bà xen vào:

— Chẳng sai đâm bắt đâu, vì nơi đây là đất Thánh an ninh kia mà và chẳng ai dám tới gần nhà tôi. Vì nếu có bầy chó giữ nhà rất dữ, các cậu là dân nô lệ phải không? các cậu định đi đến đất Thánh của Hoàng tử Rô Ny, đất Thánh mà kẻ nào đến đó sẽ thì đã là nô lệ, tại rứ bình cùng không ai đám đòi hỏi đe dọng tới.

— Bà nói đúng, chúng tôi đến đất thiêng đến Thành trụ ngụ.

— Và các cậu là nô lệ? các cậu đã trốn đi, trốn người chủ tàn ác bắt nhân đánh giết người, coi mạng người cần thua con để phải không? tôi nhận thấy rõ các cậu tìm đến Hoàng tử Rô Ny, nhờ sự che chở, giúp đỡ là đúng lắm! Hoàng tử nhơn từ bác ái, mạnh mẽ quan quân đông. Tôi cũng là dân nô lệ trước kia. Vì đã tôi biết thế nào là cái kiếp sống nô lệ. Bị đánh đập hành hạ còn thua kiếp sống con chó, nhưng tôi cũng cần răng chịu đựng... nhưng vì đứa trẻ vô tội đây, tôi mới liều chết trốn đi. Vì tôi không muốn cái chết thê thảm của đứa con vô tội, chúng tôi đã trốn thoát, và hiện giờ vợ chồng tôi đã sống một cảnh đầy an nhàn của loài người với đứa con yêu quí. Hoàng tử Rô Ny biết bình vực, nâng đỡ những kẻ yếu đến nhờ ngài che chở, nhưn là những kẻ đã đến tận thành Vuốn đến bán rẻ đến Thành rồi thì chẳng cần sự ai đụng chạm, bắt bớ nữa.

Vợ lý do đó tôi muốn mau tới nơi ngay, sợ bỗ đây chủ đến, kịp bắt lại thì có đường chết mà thôi. Hãn đó tợn lắm. Thà là chết đường, chết xa, kẻo bị lần rơi đa hành hạ, cao dâm lên em Anh sẽ vác em đi, chúng ta sẽ tới đích.....

(CÒN NỮA)

VĂN THƠ TUỔI VÀNG

★ KHÔNG TRANG phụ trách

THƠ

BUỒN THÁNG HẠ

Nắng hộ vồ cho cao thêm nỗi nhớ
Bỏ trường xưa tà áo trắng thơ ngây
Lời biệt ly âm buồn trong hơi thở
Phượng trả hồng cho màu mắt ngu hoài
Ba tháng dài âm tròn lời kỷ niệm
Ánh mắt nào còn lưu luyến trong ta
Làn tóc xưa hôn chợt bỗng giáng tìm
Cuốc vui nào còn hay đã chia xa
Đã mấy lần xin quay về quá khứ
Với ngày xưa kỷ niệm thật êm đềm
Nhưng chia xa nỗi buồn nay chiếm ngự
Quá khứ nào quá khứ chẳng buồn thêm
Cho đình hãn ngự lời ca độc thoại
Nắng thôi buồn ba tháng sẽ trôi qua
Để tiếng ve khàng còn ru mộng mỏi
Phượng thôi hồng cho ta được bên nhau
Đề trường xưa điểm tô màu áo trắng
Để phố buồn trang điểm tóc mây trôi
Để ước mơ không còn bay trong nắng
Để ta vui quên ba tháng nghẹn lời.

NGUYỄN HỒ HOA MI
(Vinh Bình)

★

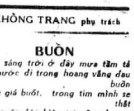
XA ĐI EM

Hẹ qua thu đến một trời thơ
Dòng sông nhỏ giao duyên đôi bờ
Thấp thoáng mái chèo khua nhịp phách
Chiều lê bận bềnh như ngân ngơ
Ông mặm buồng sửa vạn tơ vương
Nhà tranh mờ tả khái lam vương
Đóa mimosa mỏi nở vụ
Màu xanh thiên lý vẻ dài trang
Suối tóc bồng bềnh như liễu rủ
Hoa tim anh cài lên tóc em
Tay trong tay dìu qua bến vắng
Sương mờ quyện khói nguồn thơ em
Hoa mây thêu dệt trời xanh biếc
Đợi lắc ân tình mặt bên mơ
Chuỗi thời gian trôi như giấc mộng
Khéo trách thời gian khéo hững hờ.

HOÀI NGHIÊM TUÂN
(Tuổi Hoa Thiên Lý)

BUỒN

Buồn sáng trời ở đây mưa tầm tã
Tài bước đi trong hoang vắng đau buồn
Nghe giá buốt, trong tim mình xe thắt
Với cuộc đời hiện tại sống bơ vơ
Nắng lên... mưa ngớt hột...
Trời đã về trưa, nghe buồn tê tái...
Cuộc đời tôi, toàn những chuỗi buồn



Trong u tối, lạnh lùng không ánh sáng
Sống mỏi côi, lạc lõng với tình thương
... Nắng tắt... chiều về...
Trời lại đổ mưa, mưa trong hoang vắng
Buồn chiều buồn, nắng chết giữa chiều mưa
Nghe giá buốt khi đêm đài gần đến
Hết một ngày u tối giữa chiều mưa.

Trương thị Hồng Diễm
(Tuổi Hoa thiên Lý)

TẤM MƯA

THÚY CHÂU
(TIẾP THEO)

Tử đưa tay quẹt giọt mưa đọng trên mắt trả lời:

— Thích chớ phải ngày mai mưa nữa thì sướng sao chứ!

— Bây giờ mùa mưa thì ngày nào chẳng mưa, ngày mai trời nắng thì đi học làm sao tâm được.

— Ừ em quên mất... Mới cơn gió cuối tại mạnh vào mặt ngồi nói bỗng dừng bắt rồi rên rỉ hỏi:

— Lanh quá chị Thúy ơi! em lạnh quá... ớ...!

Thúy thấy mới em xám ngắt, hàm răng đánh lập cập vào nhau nên đã ra lời thì hoảng sợ thì không tâm nữa. Thúy dìu em xuống lầu hai lấy quần áo cho em thay. Thay xong Thúy tưởng em hết lạnh ai ngờ Tử rên rỉ, lần nầy Thúy lo sợ cuống cuồng hết. Tử nằm yên trên giường lấy ba bốn cái chăn đắp lên mình Tử mong em thôi rên nhưng vô hiệu quả. Con lo sợ của Thúy cứ tăng dần.

Tiếng Tử lại rên:

— Nhức đầu qua lấy thuốc cho em uống đi.

Thúy thấy em rên thì thương em muốn xuống nhà gọi mẹ lên nhưng không đủ can đảm. Một phần sợ mẹ đánh vì rủ em tâm mà mẹ đã cấm tự tiện không cho tâm thì mà Thúy cái lời mẹ cấm ngày không? Thúy bết đường rồi ngồi mặt Tử dựa nhẹ nhẹ đến tội nghiệp. Thằng Tử cứ đau uống nhưng Thúy còn nhớ quá làm sao với tủ thuốc để

vội leo gường đắp chăn giả vờ ngủ. Mẹ đến gần bên giường chợt nghe Tử rên mê hoảng hốt gọi!

— Tử con làm sao vậy con?

Tử mở mắt nhìn thấy mẹ thì biến sắc cười:

— Đ... đâu có gì mẹ

Mẹ cau mặt khi nhìn bộ quần áo ướt vứt ở góc nhà, mẹ Thúy chợt hiểu:

— Tâm mưa phải không? Tử!

Tử lắng tăng:

— Dạ... dạ...

— Con hay không! Nói mau

— Dạ có.

— Ai cho tâm

— Dạ chị Thúy rủ con.

— Thúy...

Đang nằm nghe mẹ gọi Thúy giật mình ngồi phải dậy gương mặt xanh lét như tàu lá chuối:

— Dạ

Mẹ nhìn thằng vào mặt Thúy gằn giọng.

— Sao con cái lời mẹ?

Thúy ấp úng:

— Con xin mẹ tha một lần nầy.

Mẹ tha nhiều lần rồi đã bảo mưa nắng tâm là bị đm cứ chi. Con vói cái thói khó!

Thúy tiếp tục nài nỉ:

— Con xin mẹ tha cho...

Mẹ Thúy không nói lặng lẽ đón Tử xuống nhà cho nó vựng lên.

— Mẹ đưa thằng Tử đi BS chắc mẹ về con phải nằm dài ra gường đây...

Mẹ bỏ lững câu nói, Thúy không nghe bết nhưng cũng biết người ấy nói, con bé thì hãm ngay dưới mắt nhìn người trên mưa vẫn rơi Thúy chợt mím cười lắm hám.

— Đối một thứ tâm mưa lầy mà tập do cũng thì lắm chớ!

Giới thiệu

Chúng tôi vừa nhận được quyển «ĐIỆN HỌC» tập 1 dành cho anh em Kỹ Sư Điện Tử, Tuyển Hòa và các lớp Đệ I niên Cao Đẳng Kỹ Thuật của Giáo sư TRẦN AN NHÂN, Kỹ sư Điện Học, Tiến sĩ Kỹ Sư do ban Tu Thư Trường Cao Đẳng Điện Học xuất bản. Xin giới thiệu cùng ban đọc, nhất là anh chị em sinh viên các Đại Học Khoa Học và các trường Cao Đẳng vì đây là quyển sách «ĐIỆN-HỌC» đầu tiên của ngành Đại Học gồm có một phần giáo khoa và một phần bài tập có lời giải, được soạn rất công phu.

VÕ BÌNH SƠN

SÁNG TÁC TUỔI VÀNG

Giới thiệu thi văn đoàn: HOA THIÊN LÝ

★ *Thành lập 3-3-1967*
★ *Đoàn trưởng: Võ đức Biên*
★ *Trụ sở đặt tại 12319 Chi Lăng Gia Định*
★ *Điều kiện gia nhập:*
1) 1 ảnh 6x4 (dán sổ)
2) 2 ảnh 3x4 (làm thẻ)
3) 1 bài thơ hoặc văn
4) 1 phiếu lý lịch (chưa có phát mẫu sẵn)
★ *Hiện diện 350 cây bút khắp 4 vùng chiến thuật.*

Hy vọng các bạn hưởng ứng thết đông nhân mãi năm cho ấn hành 4 tuyển tập: xuân-hạ-thu-đông và để xúc tiến mau lẹ các bạn mới gia nhập xin gởi bài cho tuyển tập mùa đông ra vào tháng 12 nầy.

Liên lạc:
Võ Đức Biên
(12319 Chi Lăng Gia định)

TIN THƠ

— THÚY CHÂU TỪ GIANG, HOÀI NGHIÊM TUÂN NGUYỄN HỒ HOA MI đã đăng thơ và [illegible] các em số này, nhờ gửi [illegible] XTV [illegible]. Trong [illegible] đó.

— THANH NGUYỄN — HÀ TRINH CHÂU: Đã nhận được «Tình Khúc Mưa Tím» xét đăng. Đã [illegible] cho XTV [illegible].

— LÊ NGỌC BỬU HÀ — TRẦN THỊ XUÂN MAI — VƯƠNG MỸ — HOÀI THƯƠNG NGUYỄN — KIM NGUYỄN: Đã [illegible] xét đăng [illegible] Hãy cố gắng [illegible] hơn. Đặc sắc [illegible] khác của em.

TRÚC LY, Ái Giang — Nghe em là cảnh Ái Giang mà Anh nên nao nuốn đoán vui mừng! Tác một lần Bạn em khá lắm. Anh sẽ cho trình làng nay mai.

VÕ ĐỨC BIÊN — Đã nhận được tuyển tập thơ văn của Thi Văn Đoàn Hoa Thiên Lý vừa trình làng nước, cảm thấy các bạn trong TVĐ là vô giúp thêm nhiều bài thơ hay vậy, có cần thêm tuông gì thêm không? Có dịp ghé tòa soạn để tâm sự nhé. Rất trông đợi sự hợp tác tích cực của bạn ở TVĐ Hoa Thiên Lý.

LY CUNG (Saigon). — Đã nhận được thơ, rất cảm ơn lời khen và xin sẽ sửa đổi theo ý bạn. Thái khó đoán quá, vậy có dịp mời bạn ghé qua tòa soạn có lẽ không mất sẽ thông cảm để đăng bạn sẽ [illegible] điều mê bạn thắc mắc. Sao không gửi sáng tác nào cho VN và TV [illegible].

VĂN SA — THÚY CHÂU — YÊN HOÀI NGỌC. — Đã nhận đủ các sáng tác thơ văn của [illegible]. Đang xem, sẽ chọn ý các bạn vậy.

NHỮNG NIỀM VUI NHỎ

● CỦA THÚY-TRANG

(TIẾP THEO)

À, thế này là các anh chị nó, cả em Trúc Mai của nó nữa, đã vẽ hóa với nhau để tách rời nó ra khỏi cuộc sống của gia đình, lẩn trốn chạy khỏi sự phá phách của Ly để tạo sự một giang sơn riêng không có sự hiện diện của Ly trong đó.

Thật là phù phàng cho thân phận của Ly! Một tội ác mà Ly không thể nào tha thứ được!

Một ý nghĩ trả thù lóe lên trong đầu óc tối như đêm của nó. Nó sẽ trở lại gian nhà chứa đồ cũ, và trở lại một mình, không có thằng Vũ, để làm công việc mà vừa rồi nó không làm được trước đôi mắt khọn của vớt lệ của thằng bạn tri kỷ của nó.

Nhất định ông sẽ đập phá hết tất cả những gì nó bắt gặp trong gian nhà đó, rồi sau có ra sao thì ra!

Nghĩ là làm.

Ly lấy thăng tay lấn bánh xe của nó tiến về hướng gian nhà ở cuối vườn. Cửa nhà không khóa, chỉ khép hờ. Nó chợp lấy đôi nang, tựa thân bình lên đó và chợp choàng bước vào trong.

Một bầu không khí hoàn toàn [illegible] bao trùm «thiên đăng» của bé Vũ [illegible] chị Ly. Chưa bao giờ Ly nghe các anh chị nói về gian nhà này. Cả con bé Mai, [illegible] nhật cái nhà này [illegible] thường qua trong đầu óc nhỏ bé của [illegible] cũng cảm mồm như hến vì bí mật của gian nhà này. Và Ly tưởng tượng ra không mấy khó khăn lắm cả những câu chuyện về nó mà các anh chị nó trao đổi với nhau suốt đêm, lúc không có mặt nó.

Từ lâu rồi, anh em nó như mèo với chuột. Nó trở thành một thứ gánh nặng, một rối khó chịu mà mọi người trong gia đình phải mang lấy vì không có cách nào cởi bỏ. Nó sống một cách vô tích sự, một miệng ăn mà người ta phải cung phụng bằng ngày, không hơn không kém. Và lớn lên, có lẽ nó sẽ trở thành một kẻ ăn xin. Sống lây lất bằng của bố thí, vì chẳng có vốn chẳng dư đã gì.

Ly lẻ thân bình [illegible] cạp nang gỗ [illegible] nó bình bọc mềm[illegible] của đồ [illegible]. Nó vẫn [illegible] xuống sàn, lưng bật cạnh [illegible]. Bên trong, nó thấy sắp ngăn [illegible] nhau [illegible] [illegible] nó càng [illegible] thêm [illegible].

Nhưng tia bắn học lóe lên từ đôi mắt [illegible] đã của Ly Châm chặm [illegible] gom góp lại thành đống những [illegible] khó [illegible] nó thấy rất rõ trong các [illegible]. Nó [illegible] một tờ giấy bao cũ trên bàn, xé ra [illegible] mình vực rồi nhét vào bên dưới đống đồ mà nó chắc được chan tâm vách của bên hông nhà.

«Đau hóa thế là xong. Nếu bắt cháu thì đã [illegible] thân nhân cho [illegible]. Bây giờ Ly cần có thêm quy [illegible]

Trong [illegible] Vũ đã thì cho Ly biết chỗ giấu bao điểm, trên kẽ cửa sổ vách. Ly tìm thấy bao điểm không mấy khó khăn. Và khi đã nắm được bao điểm trong tay, Ly lấy nhanh ra một que điểm, bạch đồng vô và nhẩm [illegible] nếu đã cham thì nó sẽ đắc ý. Như que điểm trên tay, Ly cười lên hả hê. Mọi niềm cười, hung dữ lâm sao, như [illegible] que điểm trong con người của nó [illegible] chẳng [illegible] thằng Ly cười!

Nó quét đầu que điểm [illegible] trong bao. Tia lửa bùng lên le lói và vì không có người xung quanh, nó hướng que điểm đang cháy rực xuống đống cây vụn.

Nhưng que điểm tắt phụt.

Một dịp may cho nó để hắt bỏ một hành động độc ác, nếu nó muốn, nếu Ly cung cấp cho nó kịp thời thức dậy...

Nhưng không! Sự thù hằn đã trao đổi trong tim nó, xua đuổi đi hết những tình cảm khác v. giờ đây đang sai khiến nó hành động.

(CÒN TIẾP)

THUỐC VIÊN
grippa
chận đứng các chứng đau nhức
NHỨC ĐẦU
NHỨC RĂNG
CẢM CÚM NÓNG LẠNH
NHỨC BẮP THỊT NHỨC KHỚP XƯƠNG
nhức lúc kinh kỳ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
21IM/BYT/II-4-68
VIỆN BÀO-CHẾ NGỌC-DIỆP CHOLON
PHONG-PHO

KIỂU MR-419W
SANYO CASSETTE RECORDER này có 1 cần điều khiển «Đọc dàn» Xử dụng gọn và dễ dàng như cần sang số xe Thể Thao, Hát, ngừng, cuốn băng. Lại còn thêm Radio 2 band có thể thâu trực tiếp vào Cassette! Càng đọc dáo hơn là có thể dùng Pin lẫn điện 110v-220v và kiểm soát tự động.

KIỂU NHANH VÀ GỌN
CẦN ĐIỀU KHIỂN HÌNH CHỮ T CỦA
SANYO MR-412W
MR 412W
MR-425
Chạy Pin và điện 110v—200v
MR-400
Chạy Pin và điện 110v—220v
M 88
Kiểu Bình dân Chạy Pin
quý bạn sẽ hãnh diện khi mua một
CASSETTE SANYO
ÂM THANH TUYỆT VỜI
Kiểu Đẹp và Thanh Nhã
◐ Bạn thích bản nhạc hay tuồng cải lương nào, cứ thu vào CASSETTE rất nhanh, gọn và hay như một chuyên viên thu băng!
★ Có bán tại các tiệm Radio và TIVI.
SANYO
Tất cả thắc mắc và sửa chữa xin liên lạc với:
DAINAM KOOSI 7-9 Võ-di-Nguy — SAIGON
Đ.T.: 93.386 và 25.698

Nguyên tác : KIM DUNG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 30

Thiên Thu Vạn Tải

Doanh Doanh đến lấy Ngọc Tiêu cùng Lệnh Hồ Xung bái sư. Hai người đồng tiu khúc Tiếu Ngạo Giang Hồ.

Lệnh Hồ Xung nhớ lại lúc nây chàng đã được nghe Lưu Chính Phong phái Hành Sơn đấng tiu với trưởng lão Trần Dương giáo là Khúc Dương ở người Thành Hành Sơn. Hai vị đó kết giao với nhau vì tiếng đàn, song giữa phái bất đồng không thể làm bạn hữu với nhau mà phải cùng chết, rồi để lại khúc *Tiếu Ngạo Giang Hồ*.

Bữa nay Lệnh Hồ Xung cùng Doanh Doanh thành thân, giáo phái đã khác nhưng không ngăn trở hai người hợp hoan, khác với trường hợp của hai vị tiền bối đã soạn ra nó.

Chàng lại nghĩ tới hai vị hợp soạn khúc nây đã lại, nay nên bà được mối dị đồng ở giáo phái khác biệt và tiếu giải được mối thù hận chôn chất đã hây nhiều năm. Vợ chồng hợp tấu đề hoàn thành tâm nguyện cho hai vị tiền bối ngày trước.

Chàng nghĩ tới đây tiếng đàn, tiếng tiu lại càng du dương hòa hợp. Đại đa số quân hào không hiểu âm điệu nhưng nghe cũng cảm thấy tinh thần khoan khoái.

Khúc nhạc vừa dứt, quân hào lại vỗ tay hoan hô. Tiếng người huyên náo từ từ lui ra khỏi tân phòng. Có đâu chào khách rồi đóng cửa lại.

Lệnh Hồ Xung nói :

— Doanh Doanh ! Doanh mười không...

Chàng đưa tay lên khẽ mở tấm ra che mặt nàng. Doanh Doanh cũng mỉm cười.

Dưới ánh đèn hồng người đẹp như ngọc. Đột nhiên có tiếng quát :

— Ra đi !

Lệnh Hồ Xung sửng sốt tự hỏi :

— Nàng đuổi ai ra vậy ?

Doanh Doanh lại vừa cười vừa quát :

— Nếu còn không ra thì ta tế nước cho vớt hết bây giờ.

Đồng thầy sau người từ dưới gầm giường chui ra. Chính là Đông Các Lục Tiên.

Sáu lão nây ẩn dưới gầm giường để nghe lén xem tân lang và tân nương nói chuyện gì để cóm ra sách dưỡng khoe với quần hào.

Lệnh Hồ Xung đang say sưa trong cuộc vui mừng, không để ý đến không hay biết. Nhưng Doanh Doanh là người rất minh mẫn. Nàng nghe thấy tiếng thở sắt khẽ của sáu lão ở dưới gầm giường.

Lệnh Hồ Xung cười ha hả nói :

— Lục vị Đông huynh ! Xuyt nữa thì tại ba mươi hãy các vị.

Đông Các Lục Tiên từ trong tân phòng chạy ra lớn tiếng reo :

— Thiên thu vạn tải, vinh vi phu phụ !

Xung Hư đang ở trong nhà hoa sánh nói chuyện tâm sự với Phương Chứng, nghe bọn Đông Các Lục Tiên hô reo cũng không khỏi mỉm cười.

Câu chuyện từ ba năm trước họ vẫn để lòng hây giờ mới nói ra. Nguyên ngày trước Lệnh Hồ Xung cùng Doanh Doanh đã ước thề kết ở trong Quan Âm đường đã đổi thầu hiệu «Muôn năm trường tự, thống nhất giang hồ» thành «Thiên thu vạn tải, Vinh vi phu phụ».

(CÒN TIẾP)

Đã có bán :

HUYẾT V KỲ THƯ

Trọn bộ 6 quyển.

Một pho võ hiệp đặc sắc nhất của TRẦN THANH VÂN do HÀN GI ANG NHẬN dịch thuật.

Nhà Sách NAM THÀNH, chợ ĐỦI phát hành.

LỊCH - TRÌNH CẤP - PHÁT VÀ ĐỔI CĂN CƯỚC MỚI TẠI ĐÔ THÀNH

(TIẾP THEO)

QUẬN VI

A.— Nam nữ công dân từ 15 đến 18 tuổi

Phường An Đông từ 01-10-69 đến 04-10-69 Chi CSQG Trương văn Lê

Phường Hồng Bàng từ 05-10-69 đến 08-10-69 Chi CSQG Trương văn Lê

B.— Nam nữ công dân từ 19 tuổi trở lên

Phường An Đông từ 09-10-69 đến 31-03-70 Chi CSQG Trương văn Lê

Phường Hồng Bàng từ 01-04-70 đến 30-06-70 Chi CSQG Trương văn Lê

A.— Nam nữ công dân từ 15 đến 18 tuổi

Phường Chợ Quán từ 01-10-69 đến 03-10-69 Chi CSQG Ng. huỳnh Đức.

Phường Nguyễn Huỳnh Đức từ 04-10-69 đến 08-10-69 Chi CSQG Ng. huỳnh Đức.

B.— Nam nữ công dân từ 19 tuổi trở lên

Phường Chợ Quán từ 09-10-69 đến 31-05-70 Chi CSQG Nguyễn Huỳnh Đức

Phường Nguyễn Huỳnh Đức từ 01-06-70 đến 31-12-70 Chi CSQG Nguyễn Huỳnh Đức

QUẬN VI

A.— Nam nữ công dân từ 15 đến 18 tuổi

Phường Phú Lâm từ 01-10-69 đến 06-10-69 Ty CSQG Quận Sáu.

Phường Bình Tiên từ 08-10-69 đến 17-10-69 Ty CSQG Quận Sáu.

Phường Bình Tây từ 18-10-69 đến 31-10-69 Ty CSQG Quận Sáu.

Phường Chợ từ 03-11-69 đến 04-11-69 Ty CSQG Quận Sáu.

B. — Nam nữ công dân từ 19 tuổi trở lên

Phường Phú Lâm từ 05-11-69 đến 12-05-70 Ty CSQG Quận 6

Phường Bình Tiên từ 13-05-70 đến 14-01-71 Ty CSQG Quận Sáu

Phường Bình Tây từ 15-01-71 đến 30-09-71 Ty CSQG Quận Sáu.

Phường Chợ từ 01-10-71 đến 31-12-71 Ty CSQG Quận 6

QUẬN VII

A. — Nam nữ công dân từ 15 đến 18 tuổi

Phường Bình Đông và Cây Sung từ 01-10-69 đến 04-10-69 Ty CSQG Quận 7

Phường Rạch Cát và Hàng Thái từ 05-10-69 đến 07-10-69 Ty CSQG Quận Bảy

Phường Phú Định và Bến Đò từ ngày 8-10-1969 Ty CSQG Quận Bảy.

(CÒN TIẾP)

Tuần lễ bận rộn nhứt của C.P Mỹ

TIẾP THEO **B** TRANG 1

Thời hạn cho đợt rút quân thứ ba nây có thể bắt đầu từ 15-12 và chấm dứt vào 31-12. Mục đích đợt rút quân nây thể nhất là để mời mọc đối phương thương thuyết nghiêm chỉnh, mặt khác công để bào giải áp lực của các phong trào phản chiến trong quần chúng và quốc hội Mỹ. Có thể sau tuần lễ nây TT Nixon sẽ công bố quyết định rút quân đợt ba, nếu quả được có quyết định đó sau các cuộc hội nội bộ quan trọng trong tuần, nhằm trấn an dư luận và hóa giải các áp lực phản chiến. Hôm thứ năm vừa qua TT Nixon đã hội đàm rất lâu giờ với đại sứ Mỹ tại Saigon là ông Bunker, trước khi ông nây về Saigon. Trong những ngày cuối tuần nây, sẽ có những cuộc hội đàm với Đại Sứ Lodge, ông Habib, tướng Wheeler, và lúc nào cần có giáo sư Henry Kissinger, tức giả của những kế hoạch về chính sách ngoại giao của Mỹ.

Đại sứ Lodge vừa đến Bal.E

Đại sứ Lodge và ông Habib vừa về đến Mỹ, đặc biệt ông Lodge phi cơ từ Bangkok đến thẳng Boston tối thứ sáu 10-10. Ông tuyên bố tại phi trường ông chưa biết rõ thời biểu cho những cuộc gặp gỡ giữa ông và TT Nixon, nhưng ông cho biết ông sẽ trở lại Ba Lê trước thứ năm tới để kịp tham dự phiên nhóm thứ 38.

Một sự kiện rất đáng lưu ý và quan trọng đối với hòa đàm Ba Lê, là trong khi ông Lodge về Mỹ thì Xuân Thủy đã trở lại Ba Lê.

Những sự kiện cho thấy TT Nixon sắp công bố rút thêm 40 hay 50 ngàn quân ?

Đương đầu với viễn ảnh của những cuộc biểu tình phản chiến không lồ tuần tới, TT Nixon đã lại kêu được sự ủng hộ đông đảo của đối thủ chính trị của ông, cựu phó tổng thống Hoa Kỳ Hubert Humphrey sau một cuộc gặp gỡ tại tòa Bạch Ốc hôm thứ sáu.

Việc triệu tập ông Henry Cabot Lodge, Trưởng Phái Đoàn Hoa Kỳ tại Ba Lê về để tham khảo ý kiến chứng tỏ Tổng Thống Nixon dự trù bước một bước tiến mới để phá vỡ sự bế tắc tại hòa Hội Nghị.

Trong khi đó Đại Sứ Hoa Kỳ tại VN, ông Ellsworth Bunker, sau khi thảo luận với TT Nixon bênthăm Nêu và giới chức Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ hôm thứ Sáu, đã trở về Saigon xả có thể sẽ có những cuộc thảo luận mới với TT Nguyễn văn Thiệu về kế hoạch rút quân của Hoa Kỳ. Trong ngày thứ Bảy, TT Nixon sẽ được tướng Earle Wheeler, Chủ tịch ủy ban Tham mưu Hỗn Hợp, và từ Saigon về báo cáo về những diễn mắt thấy tai nghe về tình hình chiến sự — mà lúc nây mức độ chiến tranh và tiến thất đang hạ xét thấp và sự tiếu triển trong văn đề VN hòa cuộc chiến.

Tất cả những điều trên chứng tỏ Tổng Thống Nixon đang sửa soạn để công bố một đợt rút quân mới có thể là 40 hoặc 50 ngàn quân, ngoài số 60 ngàn đã loan báo trước đây.

Sẽ thiết lập KHU GIA CƯ VÀ MỞ THÊM ĐƯỜNG TẠI KHU RẠCH MIỄU

GIADỊNH 10-10. — Tòa Tỉnh trưởng Gia Định cho biết khu Rạch Miễu (thuộc Bình Hòa và Phú Nhuận) sẽ được chỉnh trang để lập khu gia cư và mở thêm 1 số đường.

Tòa Tỉnh trưởng yêu cầu đồng bào không được xây cất nhà cửa trong khu vực nói trên. Người nào lén lút xây cất sẽ bị trục xô trước Tòa Án và nhà cửa sẽ bị triệt hạ. Mọi sự khiếu nại đòi bồi thường sẽ không được cứu xét.

TIN VẮN THẾ GIỚI

TIẾP THEO **H** TRANG 1

MẠC TƯ KHOA 10-10 (AFP) Trong một thông cáo ngắn, đài phát thanh Mạc Tư Khoa cho biết cuộc hội đàm giữa N.T Phép Maurice Schumann và thủ tướng Nga Alexis Kosygin trong buổi sáng thứ Sáu tại điện Cẩm Linh đã khai diễn trong bầu không khí «hiểu biết và thân hữu».

MIAMI (FLORIDA), 10-10 (UPI).— Một phản lực cơ DC-8 của Công ty hàng không « National Airlines» bay từ Los Angeles đến Miami chở 63 hành khách và 7 đoàn viên phi hành, đã bị cướp đoạt trên không phận Texas và buộc bay qua Cuba.

Người ta chưa được biết tên tử nhân cướp máy bay.

Đây là vụ cướp phi cơ thương mãi Mỹ thứ 29 trong năm nay.

HÁN THÀNH 11/10 UPI. — TT Phác Chánh Hy trong một diễn văn Vô Tuyến Truyền Hình đã lên tiếng kêu gọi dân chúng Đại Hàn bỏ phiếu ủng hộ ông và dự luật ưu chính hiến pháp cho phép ông ra tái ứng cử lần thứ ba. Dự luật nây được trưng cầu dân ý vào ngày 17-10 tới đây. Nếu đa số phiếu thuận TT Phác Chánh Hy sẽ tại ứng cử nhiệm kỳ ba vào năm 1971 bằng nếu đa số chống thì nhơn lời hứa ông sẽ từ chức ngay tập tức.

CALIFORNIA 10-10 (AP). — Một oanh tạc cơ B-52 đã phát nổ trong khi đang thực tập tại căn cứ không quân ở California ngày trước nữa đêm. Tư khiến 6 phi công của phi hành đoàn đều chết thảm thương.

Các nhân chứng trong tại nạn trên cho biết các thi hài nạn nhân đáng ra bơn 1000 bộ, cách đường bay tại căn cứ hiện luyện nây ở phía Bắc Merced.

Đến lượt Hạ viện

TIẾP THEO **G** TRANG 1

Vì các chức vụ kể trên, có thể dân biểu Hồ văn Minh sẽ tái ứng cử chức đệ Phó Chủ tịch. Với chức vụ nây, ông Minh hy vọng sẽ đắc cử vì được nhiều dân biểu ủng hộ.

Chức Tổng thư ký của đảng Trần ngọc Châu kỳ cục dân biểu Nguyễn văn Quý, Mắc Giao, Phan duy Tuệ và Phan Thiệp đe dọa. Ông Quí khi cho chúng tôi biết tin ra tranh cử vào phút chót vẫn còn cần đặn đúng tiết lộ vì sợ «các đối thủ biết mà chuẩn bị.»

Các chức vụ chủ tịch Ủy ban cũng bị đảm ngỏ không ít, nhất là các Ủy ban có hoạt động nhiều như Kinh tế, Nội vụ, Quốc phòng, Ngân sách Tài Chánh v.v...

Cuộc bầu cử Hạ Viện chắc sẽ gay go và kéo dài ít lâu là 3 ngày trong tuần tới.

Theo sự tiết lộ của một dân biểu chống đối được biết khối Dân Tiến (khối đa số ủng hộ TT Nguyễn văn Thiệu hiện nay trong Hạ viện) sẽ quyết đánh ít lắm là 5 ky ban trong đó có các ủy ban Ngân sách Tài chánh, Canh nông và Quốc phòng để hỗ trợ cho Ngân sách 70, chương trình cải cách điền địa và những dự định về quốc phòng của Chánh phủ.

Lễ ra mắt của 2 Quận Bộ PTQGCT

TIẾP THEO **2** TRANG 2

I—Thành phần BCH Phong Trào QGCT Quận Bộ Chợ Lách :

— Chủ Tịch : Ô. Lê Văn Hoa
— Phó Chủ Tịch : Ô. Phạm Văn Dêo
— Thư ký : Ô. Thiều Quới Thường
— Ủy viên Tuyên Huấn : Ô. Đào Hữu Ngọc
— UV. Tổ chức : Ông Nguyễn văn Sáu
— UV. Kế hoạch : Ông Lý văn Ánh
—UV Tài chánh : Ông Phạm văn Tiền
— UV Xã Hội : Ông Trương văn Công
— UV Liên lạc : Ông Trần công Bình
— UV. Thông Tin: Ông Nguyễn tiến Đối

Thành phần Cố vấn đoàn.

— Ô. Nguyễn Đức Thắng, nhân viên cơ quan dân cử.
— Ô. Lê văn Chức. -nt-
— Ô. Thiều quới Thả. -nt-
— Ô. Bùi văn Phân. -nt-
— Ô. Nguyễn thanh Trết, -nt-
— Ô. Nguyễn văn Nhạc, -nt-

II—Thành phần BCH Phong Trào QGCT Quận Bộ Tam Bình :

— Chủ Tịch.....Ô. Nguyễn Thế Quới
— Phó Chủ Tịch I. Ô. Nguyễn Văn Tài
— Phó Chủ Tịch II... Ô Nguyễn Công Lượm
— Tổng Thư ký: Ô. Võ Văn Trọ
— Ủy viên Tài Chánh: Ô Trần Sanh
— UV. Tổ chức: Ô. Nguyễn Văn Tuyên
— UV. Tuyên Huấn : Ô Trần Văn Quang
— UV. Văn Hóa: Ô Nguyễn văn Ba
— UV. Thông Tin: Ô Lê Văn Mau
— UV. Liên Lạc: Ô Phạm Văn Phon
— UV. Xã Hội: Bà Nguyễn Thị Hoa

Thành phần Cố vấn Đoàn:

—Ô. Lưu Thanh Kiểu, Nghiệp chủ
— Ô. Lê Quang Đây, Hội Trưởng BTS Tịnh Độ cư sĩ TB
— Ô. Đặng Mực, Thương gia
— Ô. Nguyễn Văn Kiểm, chủ [illegible]
— Ô. Nguyễn Văn Ngân, Phó Tổng Bình [illegible]
— Ô. Thạch Sô, Thương gia
— Ông. Nguyễn văn [illegible]
— Ông. Võ văn Tài, chủ [illegible]
— Ông. Trần văn [illegible]
— Ông Hồ văn Hồng, thương [illegible]

Buổi lễ ra mắt [illegible] Cho Lách [illegible] khá cho đến [illegible] và vui dưt trong vòng thân mật.

(PHAN CHÂU)

XuânThủy đã trở qua Ba Lê...

TIẾP THEO **C** TRANG 1

Vì tin đồn có tiếp xúc mật giữa các nhà cầm quyền Mỹ và Bắc Việt, Xuân Thủy nói trong thời gian vắng mặt ở Ba Lê, ông đã nhận phúc trình hằng ngày của Hà văn Lâu và các phái viên nây không hề đề cập những cuộc tiếp xúc mật đó.

Được hỏi là lời tuyên bố của ông trước khi rời Ba Lê về Hà Nội, theo đó «Bắc Việt sẽ lưu ý đến một cuộc triệt quân quan trọng của Mỹ chẳng hạn như 100.000 người ngay một lần» hiện còn hiệu lực hay không, Xuân Thủy chỉ xác nhận đã nói là nếu có việc đó thì Bắc Việt sẽ «ứu xét và lưu ý, nhưng thực ra chưa có việc đó.

Về vấn đề ủi binh, Xuân Thủy nói Bắc Việt coi các phi công Mỹ như chiến phạm, tuy nhiên họ được đối xử nhân đạo và lần lượt họ sẽ được phép thăm gia đình các chân hữu gửi tặng.

Hội đàm Ulbricht Phạm văn Đồng

Tại Đông Bá Linh, Phạm văn Đồng hôm qua đã hội đàm trong 2 tiếng đồng hồ với lãnh tụ C.S. Đông Đức Ulbricht.

Phạm văn Đồng đã cầm đầu phái đoàn B.V. đi tham dự lễ quốc khánh Đông Đức ngày 7-10.

Người ta, có tin cũng có một cuộc hội kiến giữa Ulbricht với Trần bửu Kiếm cầm đầu phái đoàn V.C. đi dự lễ.

Trần bửu Kiếm nguyên là Trưởng phái đoàn VC tại cuộc hội đàm Ba lê, và đã về nước từ mấy tháng nay để nhận chức vụ khác gọi là Bộ trưởng Phủ Chủ tịch trong Chánh phủ mệnh danh là « cách mạng Lâm thời Cộng hòa Miền Nam V.N» !

Người ta chưa biết Phạm văn Đồng và Trần bửu Kiếm chừng nào sẽ trở về nước !

Xem trang 5 : Cuồng Kiếm Ca

LỜI KÊU GỌI

TIẾP THEO **1** TRANG 2

Phái Tổ chức [illegible] Đông Đức Giáo Hội [illegible] hãy tiếp tay với Tổng Vụ Xã Hội chống [illegible] trợ [illegible] khác. Đông Bào [illegible] Đông Đức [illegible] Quảng Trị.

Chúng tôi thành khẩn [illegible] Bảo Chí trong [illegible] tiếp tay với chúng tôi để [illegible] phong trào Cứu trợ này [illegible] Báo Quảng Trị viết [illegible]

— Nhân danh Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam [illegible] Vụ Xã Hội chúng tôi kêu gọi [illegible] thể quý Đồng Bào trong [illegible] nước thuộc đó mọi giúp Sĩ, Nông, Công, Thương, Quân Nhân, Công Chức hãy mở rộng lòng Nhân ra giúp đỡ Đồng bào nạn nhân Quảng Trị, hoặc bằng tiền, hoặc bằng [illegible] vật, thuốc men, quần áo.

Nam Mô Cứu Khổ Cứu Nạn Quan Thế Âm Bồ Tát.

Tổng Vụ Trưởng Tổng Vụ Xã Hội Thượng tọa THÍCH QUẢNG LONG

CHÚ Ý :

Mọi sự giúp đỡ xin gửi tiền [illegible] Ban T.U. Cứu Trợ Nạn Hội Tổng Vụ Xã Hội GIÁO HỘI [illegible] Chùa Ấn Quang 241, [illegible] Hạnh. Đ.T : 36.715 CHOLON.

KAMEL

Trị mau lẹ :

- NHỨC ĐẦU
- NÓNG LẠNH
- PHONG THẤP
- ĐAU RĂNG
- CẢM CÚM
- NHỨC MỎI

VỈ 10 VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KEO

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NHỚ KỸ NHÃN HIỆU CON NGỰA

Hiệu kính thước KÍNH-TIẾN

274, HAI BÀ TRƯNG, SAIGON (KẾ NHÀ THỜ TÂN ĐỊNH)

do sự điều-khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc-gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn

thử mắt theo lối khoa-học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn thị, loạn thị và kính lọc mặt trời

Pub. TÂN TRÍ

em nhỏ giật mình khóc đêm

dùng XI-RÔ NUIT D'OR

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

KH 47 M BYT/28-2-68 VIỆN BÀO-CHẾ SIFAPP

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO

HÃY CÓ : PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO

Là một món thuốc Tân Dược phẩm chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bệnh điều kinh, bế huyết, máu xấu, bạch đái kinh kỳ không đều, khi có kinh đau bụng chân ủ dưới, đau lưng, chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét hiếm muộn v.v...

Ai mắc phải bịnh kể trên mau dùng thì được :

PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY

Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157, Hương lộ 14 Cầu Tre

Dược Sĩ TRẦN-NGƯƠN

(Có bán các nhà thuốc Việt Hoa K.N. số 71M BYT 2-8-69)

YÊU TIM HỒI HỘP, MỆT CHÓNG MẶT XÁY XẨM MẤT NGỦ DƯỠNG TIM

uống CORTONYL

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TRƯỜNG BỔ MÁU BÒ

hormodausse

BỔ DƯỠNG CƠ THỂ TĂNG THÊM SỨC KHỎE

CÔNG THỨC CỦA VIỆN BÀO CHẾ DAUSSE (PHÁP)

BÀO-CHẾ NHƯNG QUYỀN TẠI VIỆT-NAM

CRÈME DENTIFRICE LIP

LIP ĐI ĐẾN ĐÂU RĂNG TRẮNG ĐẾN ĐÓ

Crème dentifrice à la Chlorophylle

Cái răng, cái tóc, là gốc con người !

PÂTE DENTIFRICE Hynos SUPERFAMIL BANC

Dùng Kem HYNOS, Răng trắng như Ngà, Cười tươi như Hoa !

HYNOS Phosphaté — BẢO-VỆ RĂNG NGÀ

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRUNG NIÊN

Cấp Tiến

Đường NGÔ TÙNG CHÂU SAIGON
(Trường Tiểu Học Ngô Tùng Châu)

GIÁM ĐỐC : NGUYỄN-VĂN-BÔNG
PHỤ TÁ : LÊ-THANH-HOÀNG-DÂN

- *Trung tâm được thiết lập để đáp ứng nhu cầu của các học viên ở trung tâm thủ đô.*
- *Ban Giáo Sư danh tiếng : HIỀN SĨ, CAO HỌC, CỬ NHÂN Tốt Nghiệp Đại Học Sư Phạm...*

15-10-69 TỔNG KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ NHẤT, NHỊ A-B (cho học viên mới và học lại)

- **ƯU TIÊN** cho những học sinh hiếu học nhưng thiếu phương tiện và Quân nhân, Công Tư Chức cần tiếu thân.
- **THỜI HẠN GHI DANH NHẬP HỌC**

TỪ 1-10 ĐẾN 15-10-69

TRÍCH DANH SÁCH GIÁO SƯ

* TRIẾT : Lê thanh Hoàng Dân, Lê trường Xuân, Phạm thanh Liêm, Bùi thị Mạnh, Đoàn văn Ngưỡng, Nguyễn văn Sâm... Trần hiếu Đức.
* QUỐC VĂN : Tăng Hưng, Đinh tấn Dung, Nguyễn như Ký, Trần minh Xuân, Minh Nhựt, Đoàn viết Bửu...
* TOÁN : Phạm minh Châu, Trang ngọc Nhơn, Nguyễn văn Nhượng, Nguyễn hữu Sếu, Phạm hiếu Đức...
* LÝ HÓA : Từ nghiêm Tú, Nguyễn minh Sáng, Bùi đăng Dân Trương lạc Hồng...
* ANH VĂN : GS Nguyễn thị Huệ, Trần văn Sinh, Phạm minh Phách, Đoàn văn Chương, Võ văn Sang...
* PHÁP VĂN : Nguyễn văn Gão, Trần đức Thụ, Trần văn Giao, Trần thanh Nhơn, Châu văn Tốt...
* VẠN VẬT : Phạm quang Chiếu, Trịnh đại Bằng, Lâm thành Mẫn...
* CÔNG DÂN : GS Nguyễn văn Ngôn, Kiều Trinh...
* SỬ ĐỊA : Lê tân Ngọc, Tống thanh Hải, Huỳnh văn Ngôn...

— Đoàn viên Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến,
— Anh em quân nhân,
— Quý vị có xe tự động (ô-tô, mô-tô máy xăng, máy dầu, đông, xơn và các loại kim khí v.v...) hư phải sửa chữa. Quý vị bị bắc lột quá đáng xin quý vị hãy đến :

GARAGE TÂN - TIẾN

385 D đường Lục Tỉnh (Phú Lâm) Đ.T. 51.873

Quý vị sẽ được tính giá sửa chữa rất rẻ và sẽ vừa lòng vì công tác được thi hành đúng kỹ thuật và có lương tâm.

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THIẾT KẾ

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
— Cất 4 lớp học, tại Trường tiểu học «ĐOÀN THỊ ĐIỂM».
Trị giá ước lượng : 6.547.021đ00
Ký quỹ tạm : 110.000đ00

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
— Ngày 31-10-1969 đúng 9 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn Phòng Phó Đô Trưởng Saigon).

NƠI THAM-KHẢO HỒ-SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Trong ngày giờ làm việc tại Sở Thiết Kế Đô Thành (Phòng Công xá).

THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
— Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Ông Kỹ Sư Chánh Sự-Vụ Sở Thiết Kế Đô-Thành, Ba (3) ngày trên trước ngày mở thầu, tức là trước 17 giờ ngày 28-10-69. Hồ sơ kèm theo đơn bỏ thầu (theo mẫu) phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn Phòng Phó Đô Trưởng) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

CƯỚC CHÚ.— Cuộc đấu thầu này được tổ chức trước khi hồ sơ Kỹ Thuật được duyệt y. Trong trường hợp hồ sơ bị bác khước thì kết quả đấu thầu này dương nhiên hủy bỏ mà người trúng thầu không được khiếu nại hoặc đòi bồi thường chi cả.

TUN. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƠ-KÝ,
ĐOÀN VĂN BÍCH

Bố cáo họp Đại Hội thường niên
LẦN THỨ HAI

Hội đồng Quản trị Công ty Sợi dệt Đồng nai (DOFITEX), Công ty nặc danh với số vốn 30.000.000 đồng, trụ sở tại 34-35 bến Vân Đồn Saigon, kính mời quý Vị Cổ đông tới họp Đại hội thường niên tại Phòng Hội Bộ Kinh tế 59 Gia Long Saigon vào ngày 16 tháng 10 năm 1969 hồi 9 giờ, để thảo luận và biểu quyết chương trình nghị sự như sau :

1.— Phúc trình của Hội đồng Quản trị về hoạt động của Công ty trong niên khóa 1968.
2.— Phúc trình của Ủy viên kiểm toán về các trương mục của niên khóa 1968.
3.— Chấp thuận bảng đối chiếu và các trương mục thuộc niên khóa 1968 và giải nhiệm Hội đồng và việc quản trị Công ty Sợi dệt Đồng nai trong niên khóa 1968,
4.— Chỉ định Ủy viên Kiểm toán cho niên khóa 1969 và ấn định thù lao cho các Vị ấy.
5.— Ấn định hiệu phí thù kim cho các Quản trị viên đối với niên khóa 1969,
6.— Linh tinh.

Các cổ động có thể cử người đại diện, nhưng đại diện này bắt buộc phải là cổ động của Công ty. Tờ ủy quyền đại diện phải nạp tại trụ sở Công ty năm ngày trước phiên họp.

Kính mời quý Vị Cổ đông đến trụ sở Công ty để xem đối chiếu biểu niên khóa 1968, kết toán vào ngày 31-12-1968

SAIGON, ngày 8 tháng 10 năm 1969
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÊ

TỪ THỨ SÁU 10-10-69
Hãng «ISMAEL FILMS» hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 3 Rạp lớn với Toàn Bộ Máy Lạnh tối tân :
REX ▲ KIM CHÂU ▲ PALACE
MỘT CUỐN PHIM GIÁN ĐIỆP PHẢN GIÁN ĐIỆP SIÊU ĐẲNG
TRARISON À STOCKHOM
VỤ PHẢN BỘI Ở STOCKHOM

Với :
KEN CLARK, BEBA LENCAR, LINCOLN TATE, JESS HAHN
— 28 SEPTEMBRE... một tài liệu đơn giản, nhưng đầy không khiếp sợt đưa 2 đại cường quốc MỸ—NGA và cả Thế giới vào là lửa chiến tranh.
— Một DIỆP VỤ QUỐC TẾ... một cuộc đấu trí đầu tài khốc liệt giữa trận chiến người Gián Điệp và Phản Gián Điệp, giữa cơ quan C.I.A. và tổ chức bí mật «RAPPORT DU FULLER».
— Những cuộc ám sát rùng rợn và những cuộc hy sinh sanh mạng vì sự mạng nhất là những nàng kiều nữ trong các cơ quan phản gián cũng ngã gục với những viên đạn vô tình của các bọng súng có bịt âm thanh tân kỳ.

SỐI ĐỘNG — LÝ KÝ — HẤP DẪN SUỐT 2 GIỜ LIỀN
CINEMASCOPE NÓI TIẾNG PHÁP
EASTMANCOLOR PHỤ ĐỀ VIỆT HOA ANH

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THIẾT KẾ

Cáo thị đấu thầu công khai
KHÁN HẠN

Mục tiêu cuộc đấu thầu :
— Công việc Tu bổ và sửa chữa các Chợ Đô Thành Saigon trong năm 1969.
— Trị giá ước lượng : 5.000.000đ00
— Ký quỹ tạm : 84.000đ00

Ngày giờ và nơi đấu thầu :
— Ngày 24-10-69 đúng 9 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn Phòng Phó Đô Trưởng Saigon).

Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách :
— Trong giờ làm việc tại Sở thiết Kế Đô Thành (Phòng Công Xá)

Thời hạn nộp đơn dự thầu :
— Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Ông Kỹ Sư, Chánh Sự Vụ Sở Thiết Kế Đô Thành, hai (02) ngày trước ngày mở thầu tức là trước 17 giờ ngày 22-10-69.
— Hồ sơ kèm theo đơn bỏ thầu (theo mẫu) phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng phó Đô Trưởng Saigon) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 08 tháng 10 năm 1969.
TUN. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON,
Tổng Thơ Ký,
ĐOÀN VĂN BÍCH

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ TÀI CHÁNH
Phòng Thâu Nhập

CÁO THỊ
đấu giá
(LẦN THỨ HAI)

Mục đích cuộc đấu giá :
Cấp quyền ưu tiên tạm choán đường dề giữ xe hơi có thâu tiền từ ngày trúng thầu đến 31-12-1970.
BÊN THỨ 1.— Trước Tòa Đô Chánh và đường Nguyễn Huệ (giá cản bản 150.000đ).
BÊN THỨ 2.— Đại lộ Lê Lợi từ bến nước Nguyễn Huệ đến cổng trường Diên Hồng (giá cản bản 300.000đ).

Ngày đấu giá :
Ngày 17 tháng 10 năm 1969 đúng 9 giờ 30 sáng

Nơi đấu giá :
Phòng họp Hội Đồng Đô Thành, số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

HỒ SƠ DỰ THẦU : Hồ sơ dự thầu gồm có :
— Đơn xin dự thầu
— Biên lai đồng tiền ký quỹ tạm 30.000đ00
— Chứng chỉ cư trú không quá 1 tháng
— Giấy không thiếu thuế do Thuế Vụ cấp không quá 6 tháng.
— Giấy ủy quyền hợp lệ nếu nhà thầu vắng mặt và nhờ người khác đại diện.

CÁCH ĐẤU GIÁ : Cho giá kín trong bao thơ có niêm khăn.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Sở Tài Chánh (Phòng Thâu Nhập) số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Thời hạn nộp đơn :
Trước 17 giờ ngày 16 tháng 10 năm 1969.
Saigon, ngày 4 tháng 10 năm 1969
TUN. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
Tổng Thư Ký,
ĐOÀN VĂN BÍCH

VIỆT NAM CỘNG HÒA SỐ 855/ĐLV/NTL
ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TIẾP LIỆU

CÁO THỊ KHẢO GIÁ
(LẦN II)

MỤC TIÊU : Điện lực Việt Nam muốn bán một lô dây nhôm (AL) phế thải.
ƯỚC LƯỢNG : 12 tonnes.
TÌNH TRẠNG : Có những chỗ bị nát vì đạn.
ĐIỀU KIỆN TỔNG QUÁT :
— Xem hàng tại Nhà Máy Biên Điện Chợlớn (hẻm 277 Minh Phụng Chợlớn).
— Yêu cầu cho giá nguyên lô trước 9 giờ ngày 90-10-1969. Gởi về Sở Nội Thương Nha Tiếp Liệu Điện Lực Việt Nam (lầu II) 12 Hồng Thập Tự Saigon.
— Người mua phải chịu mọi sắc thuế hiện hành.
— Người mua phải nhận hàng tại Nhà Máy Biến Điện Chợlớn và lo liệu lấy phương tiện chuyên chở trong 10 ngày sau khi trả tiền.
— Người mua phải trả hết tiền tại Nha Tài Chánh Điện Lực Việt Nam thời hạn tối đa 7 ngày sau khi nhận được giấy báo.
— Khảo giá này không có tính cách bó buộc về phía Điện Lực Việt Nam.

Số lượng gồm 12 cuộn dây lớn nhỏ, không có nòng gỗ, trọng lượng không cam đoan chính xác, người mua không có quyền khiếu nại thừa hay thiếu.
Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Sở Nội Thương Nha Tiếp Liệu Điện Lực Việt Nam 12 Hồng Thập Tự Saigon.

Saigon, ngày 30 tháng 9 năm 1969

Phân ưu

Được tin trễ :
THÂN MẪU
Bạn LÊ QUANG ÁNH vừa từ trần tại Nha Trang. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Bạn và tang quyến.
Bình, Di, Dương, Hùng, Tài

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau buồn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay : Chồng, Cha của chúng tôi là :
PHÉRO LÊ VĂN VIỆN
đã từ trần ngày 10-10-1969 tại tư thất số 8 đường Lê văn Thạnh Mỹ Tho, hưởng thọ 75t.
Tang lễ sẽ cử hành hồi 7 giờ sáng Thứ Hai (13-10-1969) tại Nhà Thờ Chánh Tòa Mỹ Tho và an táng tại Đất Thánh Hộ Đạo Công Giáo Mỹ Tho.
Vợ : Bà góa phụ Lê văn Viện
Nhũ danh Nguyễn thị Liễu
Con trai : Trung Tá Lê văn Hiền, vợ và các con
Thiếu Tá Lê văn Thế, vợ và các con
Lê văn Tốt, vợ và các con
Lê văn Cảnh, vợ và các con
Lê văn Trung, vợ và các con
Con gái : Lê thị Nhung
Lê thị Chánh
Lê thị Thật, chồng và các con

NHẬU QUÊN THÓI VÀ RẺ TIỀN VỚI
CHẢO, CHẢ GIÒ, GÀ NƯỚNG
CƠM VIỆT TÂY TÀU bằng nguy
ĐIỂM TÂM : HỦ TIẾU NAM BỘ
ĐẶC BIỆT NHƯ HỦ TIẾU NAM VANG
NAM ĐÔ 199 Đ.L. Nguyễn thái Học Sa.gon

TRUNG TÂM PHÁT HÀNH NHẠC **JO. MARCEL**
CRYSTAL PALACE LẦU I SỐ 204
TỔNG THANH MAI CÁC TAPE NHẠC TỪ SỐ 1 ĐẾN SỐ 10
Trước khi thực hiện đợt băng nhạc mới, hoàn toàn cải tiến tinh vi hơn về âm thanh, và chọn lọc hơn về chương trình, cuối tháng 10-69, chúng tôi sẽ ngưng hết những tape nhạc của lạ từ số 1 đến số 10, và giá tiền chỉ còn lại 1.200 đồng.
1.200 ĐỒNG : VẪN MỘT CHƯƠNG TRÌNH NHẠC ĐẦY ĐỦ TỪ ĐẦU TỚI CUỐI.
JO MARCEL
Trân trọng kính mời

RAO VẶT RAO VẶT

NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Rao Vặt
3 dòng đầu 60đ.
mỗi dòng sau thêm 20đ.

QUÁN THANH HƯƠNG
164B Hiền Vương
Chuyên bán Hủ tiếu thập cẩm — Bún thập cẩm — Bánh cuốn nóng bún thang trứ danh.
THANH HƯƠNG kính mời

Học tại TƯ GIA sẽ chắc giỏi về ĐỒ CAO
Lớp TỐI Mỗi tối 7g ngày 15-10-69 3-11-69 Đủ các lớp SÁNG CHIỀU (phải ghi tên trước)
Tư Gia 26 Bùi Chu Saigon (Trước nhà thờ Huyện Sỹ Cạnh Trường Nguyễn Ba Tòng)
Dạy kèm TOÁN LÝ HÓA Lớp 20HS - Đệ nhị AB, Nhất AB (Đặc biệt Nhất 10HS Đệ Nhị B Dạy kèm ĐỒ mới nhất học phí)
GS Cử nhân kinh nghiệm và rất tận tâm phụ trách

MUỐN CON CÓ TƯƠNG LAI SÁNG LẠN
ngay từ giờ hãy cho chúng ăn bột
BABIVIT
do Kỹ sư Thực phẩm ĐỖ QUANG OÁNH (tốt nghiệp Đại học Pháp, Mỹ) chế tạo ĐẶC BIỆT HẠP VỚI TRẺ EM VIỆT NAM, đầy đủ các chất bổ dưỡng và sinh tố, bổ sức khỏe và trí óc con trẻ.

Cần Dùng
Nhiều Nữ Tiếp đãi viên nhà hàng Lương hậu. Xin ghi tên để theo lớp huấn luyện trước khi nhận việc. Hỏi :
Nam Đô Tửu Gia
199 Nguyễn thái Học Saigon.

Cần bếp giỏi
Cần một chị bếp hiểu kinh nghiệm, đứng đắn.
Liên lạc gặp vợ Bác sĩ Bác sĩ Nguyễn văn Tạo 141 Pasteur Saigon. Trong hay ngoài giờ làm việc cũng được.

BỐ CÁO
Vợ tôi tên ĐẶNG THỊ HOA sanh năm 1931, căn cước số 007550 đã tự ý bỏ nhà ra đi ngày 2-7-69. Vậy kể từ ngày đăng bố cáo này, tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm về những việc làm do vợ tôi gây ra.
Chồng : LÝ DIỄN SỬ

Mách Thuốc
Ai bị tê liệt, phong thấp, chóng mặt đi kinh nhiều, muốn được trị khỏi ngày bằng phương thuốc gia truyền tự hàng thế kỷ, xin hãy hỏi Nhà bước THANH THẢO 265 Lê Quang Định — Gò Vấp (Ngã G.) hoặc điện thoại 4 423 để chỉ dẫn.

Anh Ngữ
Đàm thoại và căn bản
Chuyên luyện nói các mẫu nhà sẵn gian, buôn bán, nhà hàng, tiếp tân, kêu điện thoại, du lịch, v.v... Luyện dịch bản chữ và đàm tự thương mại. English for today cho học sinh Lớp 8 người. Giáo sư Mỹ luyện giọng. Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần) Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần). Phòng học mát lạnh Lớp mới 15-10-69. 130 Pasteur. Phòng 107 Đ.T 93 567

XEM TRANG 2
Đầy đủ tin tức trong nước

Chỉ còn 3 ngày nữa THỜI-BÁO
RA MẮT ĐỘC GIẢ NGÀY 15-10-1969
NHỰT BÁO THÔNG TIN NGHỊ LUẬN
★ với các cây bút hữu danh phụ trách các mục thường xuyên, các trang đặc biệt : HIEU CHAN, TRAN VIET SON, TRUC NGON, HA THUONG NHAN, TIEN LOI, THANH TAN, NGUYEN HUY MAC, VIET CAM, HOANG LONG, LINH SON, HA DUY, LY TAO, DUY VIET, PHAN VAN SY, Cô THIÊN NGA, Cô THANH PHUONG, BA TU LAN, HOANG HAI THUY, HOAI NGOC, TRAN VAN THUY, DAO HONG, TRUONG KHANH, VAN DINH, TRONG NOI, BUI XUAN UYEN.
Chủ Nhiệm TRẠN V LÝ ● Chủ Bút NGUYEN HUU DUC ● Quản Lý KIEU V LAN

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
PHA-LÊ
LẦU III THƯƠNG XÁ CRYSTAL
95-101, ÔNG LÝ, SAIGON—Điện Thoại số : 92.115-92.796—Ext : 956
KHAI TRƯƠNG Ngày : 2-10-1969
★ Dàn nhạc danh tiếng LÊ VĂN THIỆN. ★ Với nhiều ca sĩ tài danh : NGỌC MINH, MỸ DUNG, NHẬT THIÊN LAN, ALI MINH, THẢO LY, LINH PHƯƠNG... ★ Show Quốc tế và Việt Nam, với những vũ điệu mới lạ. Hàng tuần đổi mới. ★ Khung cảnh ấm cúng, trang nhã. ★ Tiếp đãi ân cần và lịch sự.
ĐẶC BIỆT : ● Điểm tâm buổi sáng. ● Cơm trưa và tối, với những món ăn đặc sắc do đầu bếp chuyên môn đảm nhận.
— Âm nhạc, máy lạnh thường trực
— Mở cửa từ 7 giờ sáng đến 11 giờ đêm
— Có nhận tiệc tiếp tân, tiệc cưới. Giá phải chăng.
BAN GIÁM ĐỐC KÍNH MỜI

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM NGÂN KHÓ

ĐỀ TÍCH CỰC PHỤC VỤ ĐỒNG BÀO CÁC GIỚI TRÊN TOÀN QUỐC CÓ NƠI GỬI TIỀN

Chắc chắn, mau lẹ và có lời nhiều

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM NGÂN KHÓ ĐÃ ĐƯỢC MỞ TẠI NHA TRUNG ƯƠNG SAIGON, 37 ĐẠI LỘ NGUYỄN HUỆ, VÀ TẠI 36 TỈNH NGÂN KHÓ Ở CÁC TỈNH

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM NGÂN KHÓ GỒM 2 LOẠI ĐỂ KHÁCH HÀNG CHỌN LỰA TÙY THEO SỞ THÍCH :

1) TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM KHÔNG XỔ SỐ :
LÃI XUẤT 4% MỘT NĂM.
2) TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM CÓ XỔ SỐ :
LÃI XUẤT CHÍNH 2% MỘT NĂM.
LÃI XUẤT PHỤ 2% MỘT NĂM.
(TÙY THEO KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ)

TIỀN LỜI ĐƯỢC TÍNH TRÊN SỐ TIỀN KỲ THÁC TỪ MỨC TỐI THIỂU 200$ ĐẾN MỨC TỐI ĐA 500.000$.

CHỈ CÓ TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM NGÂN KHÓ MỚI GIÚP TRƯƠNG CHỦ GỬI TIỀN TỪ TỈNH NÀY QUA TỈNH KHÁC, TỪ TỈNH VỀ SAIGON HAY NGƯỢC LẠI, MỘT CÁCH NHANH CHÓNG VÀ MIỄN PHÍ.

BAN GIÁM ĐỐC RẠP CHỢ BÔNG HƯNG-ĐẠO
Thành kính cảm tạ Quý Vị Quan Khách và Thân Hữu đã bỏ chút thời giờ của Quý vị trong buổi lễ cắt kỳ vé vang đã làm cho chúng tôi vô cùng cảm động và hân hoan, tuy nhiên chúng tôi rất e ngại trong sự tiếp đón có điều chi sơ sót rất mong Quý vị thông cảm mà bỏ qua cho.
ĐỒNG THỜI chúng tôi cũng cảm tạ 10.583 Quý vị Khán giả đã đến ủng hộ chúng tôi trong 9 ngày đầu Khai Trương (Thứ Sáu và Thứ Bảy 10 và 11-10-1969). Đến xem cuốn phim DÃ SỬ LA MÃ «KHÔNG LỒ và OANH LIỆT»... đích thủ đáng kể của BEN HUR do Hãng LIDO FILMS chọn lọc và phát hành.
LÃNH CHÚA NƠI TRẬN TIỀN
THE WAR LORD
Với : CHARLTON HESTON, RICHARD BOONE, ROSEMARY FORSYTH
Đại Siêu phẩm thực hiện 5 năm liền — Tốn phí hàng tỷ Mỹ kim. Tập trung hàng ngàn vai phụ — Riêng ăn bản tại Việt Nam trên 3 triệu đồng.
SUPER PANAVISION — EASTMANCOLOR — NÓI TIẾNG PHÁP — PHỤ ĐỀ VIỆT ANH HOA
VẪN CÒN ĐANG TIẾP TỤC CHIẾU TẠI 2 RẠP !
VỚI TOÀN BỘ MÁY LẠNH TỐI TÂN — LẠNH NHƯ DALAT
EDEN ★ HƯNG-ĐẠO